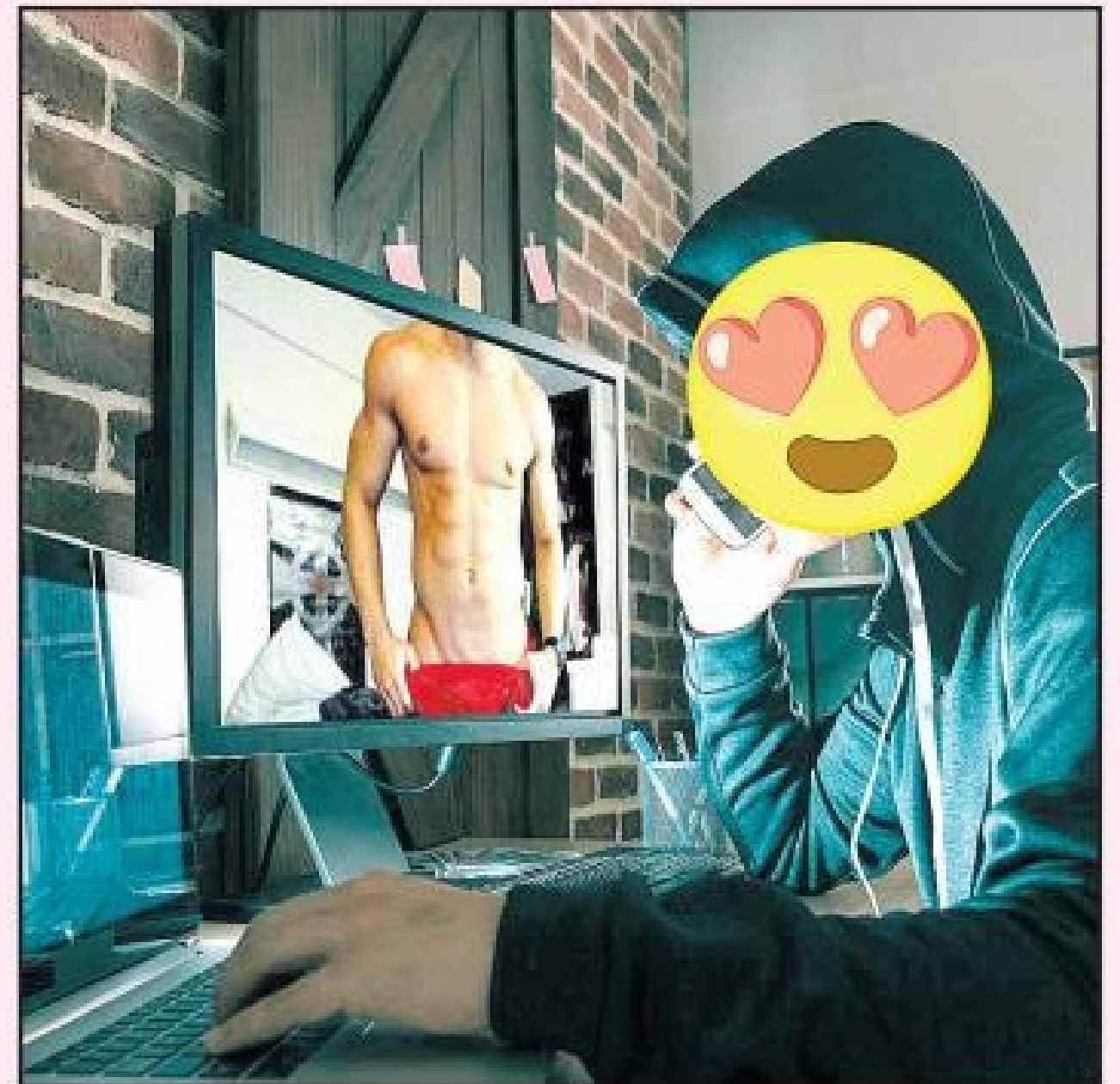


**Escandalo! Tin hopi victima di
hacker na Aruba**

Videonan sunu di hopi Arubiano a cay den man di hacker

Red Colombiano operando na Aruba ta gaña namora
via facebook y whatsapp y ta pidi video



**Mike Eman ta den silencio riba
corupcion 3-8-8 asotando AVP**

Mike Eman ta mescos cu "Dead man don't talk"



**Turismo crusero tambe ta
recuperando! Pa luna di
november ta spera 31 calls!**



**Parlamentario Marco
Berlis (MEP):**

**E realidad
di e Ley di
Screening
Ministers**



**24/7
SERVICE**

**For URGENT
Dental Emergencies
please call**
**+297 585-3255
+297 592-9398**

Minister Dangui Oduber

Turismo crusero tambe ta recuperando! Pa luna di november ta spera 31 calls!

Aruba Ports Authority N.V. Cruise Ships Schedule – NOVEMBER 2021

			ARR	DEPT
TUE	02	CARNIVAL HORIZON	09.00	23.00
		CELEBRITY EQUINOX	10.00	23.59
FRI	05	AIDASOL	08.00	20.00
		CARNIVAL PRIDE	09.00	23.00
TUE	09	CARNIVAL MAGIC	13.00	23.00
WED	10	NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00
SAT	13	NORWEGIAN BREAKAWAY	08.00	18.00
		ROYAL CLIPPER	09.00	18.00
SUN	14	MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00
TUE	16	CARNIVAL HORIZON	09.00	23.00
WED	17	ENCHANTED PRINCESS	07.00	18.00
THU	18	MARELLA DISCOVERY	08.00	22.00
		MEIN SCHIFF I	07.30	19.00
		AIDALUNA	07.00	18.00
MON	22	CELEBRITY EQUINOX	08.00	****
TUE	23	BRITANNIA	07.00	18.00
		CELEBRITY EQUINOX - Dept.	****	23.59
WED	24	ODYSSEY OF THE SEAS	10.00	23.00
THU	25	CARNIVAL FREEDOM	09.00	23.00
FRI	26	MSC DIVINA	07.00	14.00
		CELEBRITY SILHOUETTE	11.00	23.00
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00

Please be advised that the Cruise Ship Schedule is strictly provisional and is subject to change without prior notice.

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta anuncia cu den luna di november Aruba ta spera 31 calls di barconan crusero. Esaki ta un subida substantial di locual a spera inicialmente den luna di november. E mandatarario a señala cu inicialmente entre lunanan november y december Aruba tabata spera 18 calls y awor den november so tin 31 calls cu ta confirma. Schedule di barco crusero den luna di november 2021 a conoce un aumento significativo di 22 calls mirando cu den oktober lo tin 9 calls. Minister Oduber ta splica cu Ministerio di Turismo, APA y ATA ta keda traha na un

manera pro-activo pa sigui acerca mas linea crucero pa bin Aruba, tambe pa splican kico e situacion ta na Aruba. Na mes momento lo comparti tambe e protocolnan cu lineanan crucero lo mester sigui. Minister Oduber contento di mira cu e turismo crusero tambe ta recuperando. Despues di un temporada scur pa nos turismo crusero, awor poco poco esaki tambe pronto lo yega 100% di recuperacion. Gobierno ta haci hopi esfuerzo pa cruceronan por ta bek na Aruba. Den november lo ta yegando barconan crusero di diferente linea crusero. E siguiente linea cruceronan cu lo ta



Aruba Ports Authority N.V. Cruise Ships Schedule – NOVEMBER 2021

SAT	27	AIDAPERLA	08.00	18.00
		EURODAM	13.00	23.00
		ROYAL CLIPPER	07.00	22.00
		ROTTERDAM	07.00	23.00
SUN	28	CELEBRITY CONSTELLATION	08.00	23.00
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00
TUE	30	CARNIVAL HORIZON	09.00	23.00
		WIND STAR	06.00	16.00
		AIDALUNA	08.00	20.00
		AZAMAR QUEST	17.00	****

Total Calls for NOVEMBER 2021: -31-

yegando ta:

- Celebrity Cruises
- Royal Caribbean Cruise Lines
- Carnival Cruise Lines
- TUI Cruises
- AIDA Cruises
- Princess Cruises
- Marella Cruises
- MSC Cruises
- Holland America Line

- Windstar Cruises
 - Azamara Cruises
- Aruba tawata e prome destinacion pa e cruceronan. Cu esaki Aruba ta continua su recuperacion di nos turismo crusero. Sigur esaki ta crea oportunidadnan pa nos economia, pa e cuponan di trabou, pa tour operators, pa taxistnan,

pa restaurantnan y tiendanan di retail. Minister Dangui Oduber ta contento di mira cu e turismo crusero tambe ta recuperando mescos cu e bishitantenan stayovers, superando e proyeccionnan. Aruba ta progresando y manera nos a bisa den campaña, nos pais lo prospera bek.

Mike Eman ta den silencio riba corrupcion 3-8-8 asotando AVP

Mike Eman ta mescos cu "Dead man don't talk"

E resultado di e 8 aña di Gobierno di AVP ta yegando poco. Esimanaki nos a conoce ratificacion di un prome sentencia contra un minister di gabinete Mike Eman 1 y 2, unda e ex minister a haya un condena di 3 aña di prison, 8 aña sin por traha den gobierno y 8 aña sin por subi lista politico.

Esaki pues ta bira mas facil pa referi na dje como e sentencia di 3-8-8. 3 aña di prison, 8 sin por traha den gobierno y 8 sin por subi lista politico.

Desde cu e sentencia aki a cay, no a tende nada di e lider di AVP, Sr. Mike Eman. Parce el'a bira awor mescos cu "dead man don't talk", pasobra e ta keto keto, manera morto y no ta bisando nada nada di e realidad di su gobierno.

Durante 8 aña Partido di Pueblo Arubano a horta e pais aki lage na werki. Ex minister y henter su oficina a wordo condena pa huez pa corrupcion. Mike Eman mes a laga e

pais hinca den yen debe. Un cantidad di proyecto cu ta parece bunita, pero cu a crea pata pata di debe pa nos pais.

Remarcabel ta cu Mike Eman a bay te Kia pa busca Benny. Mike a bay te warda di Shaba pa busca Nelson Andrade. Pero, nunca el'a duna cara pa Paul Croes ni su esposa.

Segun ta ser bisa, Mike ta mescos cu Dead man don't talk.



Escandalo! Tin hopi victima di hacker na Aruba

Videonan suno di hopi Arubiano a cay den man di hacker

Red Colombiano operando na Aruba ta gaña namora via facebook y whatsapp y ta pidi video

Tin un escandalo tumando lugar na Aruba. Hopi Arubiano a cay den trampa di un grupo di Hacker Colombiano cu ta operando na Aruba. E trampa di e hacker ta basila su victima preteniendo di ta namora y asina ta pidi pa haci live call, pa muestra curpa y of haci actonan sexual via video call. Mientras cu e victimanan ta kere cu ta un relacion serio, e hacker ta bezig ta grabando nan na otro banda.

Una ves cu e hacker tin e video graba, un dia despues e ta cumenza asercabo, puntrando conta, y despues e ta manda e video pa e victima.

E momento ey e ta cumenza e extorsion y chantage y ta exigi placa y tambe ta duna deadline, y si e victima no cumpli cu manda e placa Colombia, e lo bay manda e video viral riba whatsapp.

Varios te hombernan cu a cay

facilmente den e trampa, keriendo cu ta un mamasita a namora di nan via internet, y ta cumenza complace e hacker cu videonan desnudo, drumi riba cama, mientras cu otro banda e hacker ta graba nan.

Un persona a informa Solo di Pueblo, cu e hacker cu number di telefon local, ta pidi su victima pa manda placa via Union Caribe pa Colombia.

Den un caso el'a pidi e suma di Afl. 1250.00 y cu mester wordo deposita na Union Caribe pa Colombia prome cu tal hora.

Informacion cu Solo di Pueblo tin, ta bisa cu tin varios victima a cay den e ultimo simannan pa e scam aki. Tin varios hende homber y hende muher cu ta man na cabes, cu nan video suno, ta den man di hacker.

Pues e hacker ta aserca su victima via facebook, despues ta



pidi number di telefon y via un whatsapp cu number local ta sigui e plan pa extorsiona hende cu e video.

Solo di Pueblo ta manda un alerta y ta pidi tur tur hende, pa no acepta hende desconoci riba Facebook y tampoco cumenza conversacion cu hendenan for di Colombia of Venezuela.

Autoridad local ya caba ta na altura di e practica aki y parece cu tur warda di polis ta druk druk, unda cada pasa tanto hora, ta yega mas victima, unda hacker tin nan video totalmente suno, ta haciendo cosnan personal. Nos a bin compronde tambe cu tin hopi Arubiano cu tin miedo di bay polis! Pero nos ta urgi tur cu ta den e problema aki, pa no tene miedo y acudi na polis.

Auto hinka den mondi banda di E.P.B. Hato a ser sospecha di bende droga cu e muchanan

a drenta informe di cu tin un Toyota Tercel blauw cla den mondi banda di Aventura Snack na Hato, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bay atende cu 3 hoben menor di edad cu tabata sinta den e auto y nan tabata tin e yabi den nan poder. Mesora polis a kita esaki for di nan.

Den un sondeo den e auto a bin haya nan cu un grinder y tambe un cuchiu. Polis a confisca esakinan y ya cu nan 3 ta alumno di E.P.B. Polis a pone nan bisti nan uniform y a ordena nan pa drenta cura di school. Polis a bisa cu un hende cu rijbewijje lo por bin busca e yabi na warda.



Minister Endy Croes:

MINISTER DI ENSEÑANSA A REUNI CU DOW PA TRATA RETO DI EDIFICIONAN DI SCOLNAN DI GOBIERNO



Recientemente Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Director di DOW sr. Marlon Croes pa analisa e problemanan di infraestructura cu tin na diferente scol.

Manera cu ta conoci, ya pa algun tempo tin diferente

scol manera Reina Beatrix, Colegio Frere Bonifacius y Sint Aloysius cu ta reparti den mas cu un edificio, cual no ta e mihor atmosfera pa duna y ricibi les. Pa cual Minister Croes a enfatisa cu e tin atencion pa e situacion aki. Minister Croes a sigui



bisa cu e reunion cu DOW tabata hopi ameno y profundo pa cual e siman aki lo sigui traha riba posibel solucionnan di acuerdo cu fondonan cu por aloca.

'Ohalá cu por yega asina leu cu den e lunanan nos dilanti por anuncia un solucion concreto pa e situacion di infraestructura den enseñansa,' Minister Croes a enfatisa.

E mandatario a termina bisando cu lo sigui traha duro pa yega na soluciona e diferente retonan cu tin den cuadro di e vision cu tin pa enseñansa.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU BAY UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE

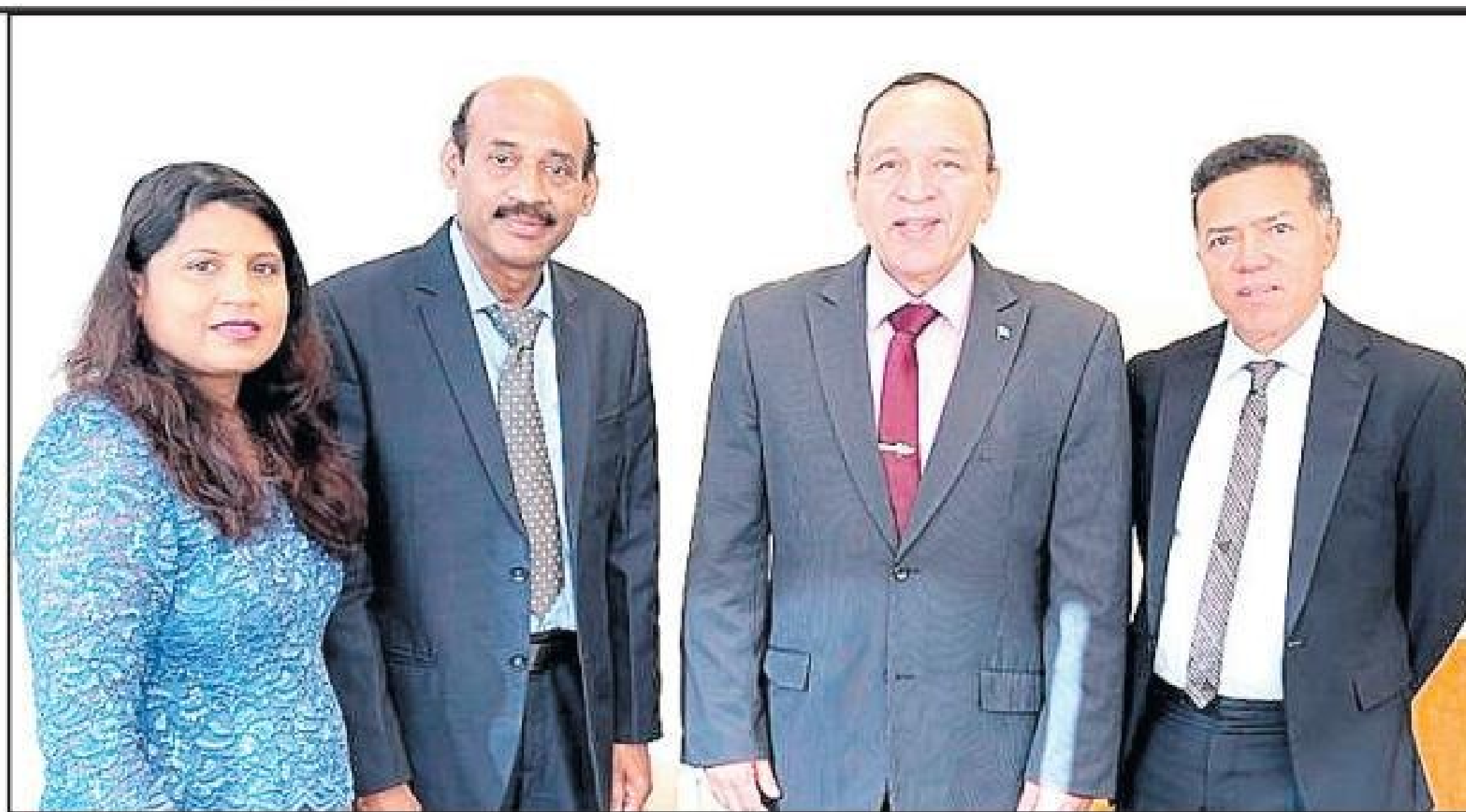
Recientemente den un encuentro ameno Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu fundador y presidente di Bay University School of medicine, Dr. Mani Alagar y Dr. Albert J.F. Croes, MD cu ta den hunta di directiva di e scol.

“E reunion a bay den un bon ambiente y tabata hopi fructifero, a dialoga riba diferente proyectonan pa Aruba y e posibilidad pa habri un sucursal di Bay University na Aruba”, e mandatario a expresa.

Ta trata aki di inversionista cu poder pa haci inversion y crea proyectonan grandi. Nan a muestra hopi interes den e distrito di San Nicolas. E vision ta pa prepara mediconan pa sigui cu nan estudio den exterior despues. Alabes prepara un posibel acuerdo cu ImSan. Bay University tin plan mucho mas grandi cu e fase inicial.

E maneho cu Ministerio di Enseñansa, lo aplica como compas den e proximo 4 añanan ta e “Sustainable Development Goal” number 4; calidad di enseñansa esaki lo dirigi nos maneho pa yega na solucionnan y mehoracion den enseñansa di nos pais.

Enseñansa ta un di e motornan di mas poderoso cu ta comproba cu ta garantiza desaroyo y sostenibilidad.

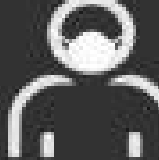


Medidanan na Vigor Entrante diadomingo 17 di October

Ora di cera pa HORECA 1:00 AM y pa sector CASINO 2:00 AM

 **HORECA**

- Maximo 8 persona na mesa den restaurant, paden y pafo.
- Bars y Rumshops maximo 4 persona na mesa, paden y pafo.
- Ora di cera ta 1:00 a.m. y Casino 2:00 a.m.

 **TAPABOCA**

Uzo di tapaboca ta keda obligatorio, den tur establecimiento, incluyendo gym y school.

 **COMERCIO**

Comercio ta bek na 100% capacidad (cinema, tienda, supermercado, misa). Entero ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti).

 **ENTRETENIMIENTO MUSICAL**

Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musico.

 **BEBIDANAN ALCOHOLICO**

Uzo di alcohol riba propiedad publico ta keda prohibi henter dia.

 **DEPORTE**


- Publico; Un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafo.

 **GEBIEDSVERBOD**

Riba area publico: Parking lot, beach entre 7:00 p.m. - 5:00 a.m.

 **BISHITA, FIESTA Y ENCUENTRO SOCIAL**

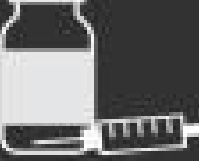
Bishita na cas, fiesta y encuentro social na cas of otro caminda ta permiti, cu un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafo.

 **ESTABLECIMIENTO NOCTURNO**

- Ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti).
- Den tur establecimiento nocturno por tin solamente hende sinta.
- Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musico.
- NO ta permiti pista di baile. Solamente Satellite Dancing (canto di mesa),

 **SAMENSCHOLINGS-VERBOD / AGLOMERACION**

Un maximo di 8 persona.

 **VACUNA WALK-IN 12+**

Na DVG: Dialuna pa Diabierna • 8:00 te cu 11:30 a.m. (y 1:00 - 6:30 p.m. diaranson so)

Polis a reacciona mesora pa posibel ladron(nan) den luga na Ponton



a drenta informe di cu lo tin ladronnan den e lugar unda antes tabata ambulans post na Ponton, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada si e patruyanan a controla e lugar tanto pasen como pafor pero no a encontra cu ningun hende. Polis a continua cu nan patruya.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de ARUBA TOURISM AUTHORITY te financieren project: **“Reconstructie Betonnen Trap te Rodger’s Beach Sero Colorado”**. Volgens bestek DOW nr. 13 - 2021.

Korte omschrijving van het werk:

- **Compleet slopen van de bestaande betonnen trap;**
- **Het reconstrueren van de betonnen trap naar zijn identieke uitstraling;**

Uitvoeringstermijn: **20 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief.

Het bestek is vanaf **18 oktober 2021** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,-**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **18 oktober 2021** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **20 oktober 2021** om 1.00 uur n.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **25 oktober 2021**.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **5 november 2021** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Piedra Plat 98, Aruba

Ernesto Bermudez - DENTAL SOLUTIONS

Call for your Appointment

+297 585 3255

+297 592 9398

Parlamentario Marco Berlis (MEP): E realidad di e Ley di Screening Ministers

Integridad ta un tema hopi popular den pueblo y sigur den Parlamento den e ultimo añanan. Enberdad na 1997 Aruba tabata e prome nacion den Caribe Hulandes cu a bin cu un iniciativa pa un ley di screening pa ministers. Sinembargo despues di varios intento esaki nunca a keda aproba.

Ultimo biaha cu a trata e ley aki di Landsverordening Integriteit Ministers, el a keda desaproba un biaha mas. Esaki ta algo sumamente lamentabel y sigur condenabel. Lamentabel pasobra nos ta compronde cu un Ley manera esaki ta algo sumamente importante. Mas cu nunca nos pais mester tin leynan den lugar cu lo percura cu nos tin lidernan den gobierno cu no tin nada di sconde. Pueblo ta desea pa wak leynan den lugar cu lo evita nos como pais pasa berguensa pa via di falta di integridad. Raad van Advies a duna su ultimo consejo cual a drenta riba Mei 26, 2021 riba e OLV Integriteit Ministers. E consehonan aki di RVA a wordo adopta den ley nobo aki cu ta cla pa pasa den Parlamento pa wordo aproba den e dianan nos dilanti.

Aunke nos a tuma e iniciativa pa trece un ley di screening pa ministers na 1997, tanto Corsow y St. Maarten a pasa nos na

caminda na 2012 y 2014 respectivamente y awor ta goza di un ley asina aki na nan pais. Aruba a keda atras compara cu e paisnan aki, y semper bay nos di fraccion Mep a keda lucha pa por wak un ley manera esaki keda cla. E Ley aki ta un di e prome pasonan firme cu nos ta tumando pa pone mas leynan den lugar cu ta bay trece mas transparencia y seriedad den nos gobernacion. Den e ultimo añanan e palabra integridad y corrupcion a resona den gran manera tur caminda den pueblo y e medionan di comunicacion. Tambe nos por a constata esaki durante di campaña y eleccion.

Nos di fraccion Mep ta decidido di vota pa un ley cu lo bira un standard y e cuminsamento di un nivel di transparencia cu pueblo kier wak den e diferente areanan di gobernacion, negociacion y liderasgo. Y pueblo por ta sigur cu nos lo sigui lucha pa wak e ley aki pasa den Parlamento. Pronto lo tin bin un reunion publico pa trata na aproba e ley aki un biaha mas. E trabao apenas a cuminsa, pasobra nos ta stima nos pais. Mi ta invita pueblo pa wak y sigui e reunion publico aki masalmente y husga kendenan ta esnan cu ta apoya integridad y kende constantemente ta haci cualkier cos pa stop e ley aki di wordo aproba.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 21 OKTOBER 2021 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Vaststelling Instelling en Samenstelling Vaste en Bijzondere Commissies van de Staten voor het Zittingsjaar 2021-2022
2. Vaststelling Instelling en Samenstelling Commissies van het Latijns-Amerikaanse Parlement voor het Zittingsjaar 2021-2022
3. Landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2021

De Griffier,

mr. drs. Herman Ch. J. Hek



“Stichting Ambiente Feliz: hunto nos por enfrenta tur reto”



Den e ultimo 35 añanan, e cuido pa persona cu limitacion intelectual na Aruba a crece y profesionalisa. Como fundacion, Ambiente Feliz ta orguyoso di por a contribui na esaki.

E fundacion ta trata di duna oido na e necesidad grandi cu tin den comunidad pa crea mas vivienda y pasa dia pa esnan cu un limitacion mental. E fundacion no por realiza esaki sin e sosten di Land Aruba.

BISHITA Y RONDLEIDING

Diabierna 15 di October representante di minister Tjon a bishita e fundacion na Santa Cruz. E representante Sra. Michella Steenvoorde-Lacle y Sra. Irina Croes a ricibi un rondleiding di e cas y e oportunidad pa combersa cu algun cliente.

Despues tabata tin e oportunidad pa combersa cu bestuur ariba e historia y mision di e fundacion, e retonan

cu e fundacion ta enfrenta, e proyectonan pendiente y e manera cu e ta desea di por sigui traha cu minister Tjon y e Departamento di Asunto Social.

LOGO NOBO

Durante un conferencia di prensa e secretaria di bestuur, Sra. Satya Heinze, a comparti cu comunidad di Aruba un logo nobo cu lo bay representa e fundacion awor. E logo cu hopi conoce ta consisti di un solo. E solo por simbolisa diferente cos. Por ehempel energia y creatividad.

Pa e fundacion e solo ta simbolisa e forza cu e por duna cada uno di nos pa enfrenta e reto nan den bida diario. E forza pa kere den nos mes como persona y ta feliz.

E fundacion ainda ta para pa esaki y pesey a scoge pa un logo cu tambe ta consisti di rayo di solo. E rayonnan di solo ta uni hunto dentro di un cas. E diferente color di e rayonnan ta representa e diferente personanan cu ta biba of traha na Ambiente Feliz y cu ta enfrenta hunto tur reto poni nan dilanti pa asina por crea un “Ambiente Feliz”.

E fundacion ta hopi agradecido cu Sr. Sebastian Hofer di Little Island Media pa su aporte na esaki.

NOMBER PA CADA LOCALIDAD

Tambe e fundacion a opta, mirando cu awor tin 2 localidad, pa nombra cada localidad. E localidad di Santa Cruz lo wordo yama desde awe “Cas Curason”. Akinan ta unda e prome clientenan a bin pa biba na aña

1986 y hunto ta forma e curason di e fundacion.

E localidad na San Nicolas lo bay yama Cas Briyante. Eynan tambe e solo lo briya pa un total di 20 cliente nobo cu un limitacion multiple.

VIDEO NOBO

Pa comunidad ser a conoci cu e fundacion un tiki mas di cerca Ambiente Feliz lo lansa un video nobo dia 27 di October venidero cu ayudo di Sr. Semi Chahmi di Chahmi Films. Den e video e fundacion lo enfoca riba e historia, e actividadnan y su trahadornan.

E fundacion ta gradici Sr. Chahmi pa e tremendo trabou y tempo brinda na e proyecto.

CELEBRACION 35 AÑA

E 35 aña di existencia di e fundacion lo wordo celebra den grandi na unda e siman di 25 di October lo wordo yena cu diferente actividad. Clientenan lo por bay disfruta di un dushi desayuno, tratamiento di cabey, un misa dedica na e fundacion, un koffiemorgen y tremendo fiesta, bustrip y mucho mas.

E empleadonan tambe lo wordo gradici pa nan dedicacion na e trabou y na e clientenan por medio di un dinner, un stoelmassage y un sunset sail.

AGRADECIMIENTO

Stichting Ambiente Feliz ta agradecido cu tur nan sponsor cu lo bay yuda e fundacion haci e siman aki uno inolvidabel.

Un danki grandi

ta bay na Matthew's Beach Side Restaurant, Heaven's Hair studio, Transcendence Aruba, Parokia di Santa Cruz, Ruth's Cakes Aruba, Pepia Est., Divino Aruba, Romar Trading, Chogogo Tours, Coconuts Aruba, Visser Trading, Aruba Aloe Balm, Pelican Adventures Aruba, El Gaucho, Click Print y mucho mas.

Tambe e Fundacion kier a tuma e oportunidad pa gradici tur esnan cu den pasado of ainda, na un of otro manera ta sostene e fundacion. Bright Bakery y Compra NV ta 2 compania cu ta yudando e fundacion pa hopi aña caba. Ta spera di por sigui conta riba nan sosten.

Tambe kier gradici Super Food y e Super Food Cares program cu ta kere den e trabou cu e fundacion ta ehersce y recién a hasi un donacion di 30.000 AWG.

Por ultimo un danki ta bay na ECA N.V. cu ta yudando e fundacion coordina tur local tin di haber cu prensa.

E Fundacion ta haci un apelacion na comunidad pa sigui sostene Ambiente Feliz y e clientenan cu ta depende di comunidad pa asina nan tambe por ricibi e cuido y guia cu nan merece.

DONACION

Por haci un donacion na e fundacion via nan cuenta di banco na CMB cu nr: 160.004.404 bao number di stichting Ambiente Feliz. Por yama tambe pa mas informacion na 585-8738 y puntra pa Sra. Althea Schmidt.

Santa Rosa ta inaugura su Web App pa Sector Primario

- Diabierna mainta, tabata sigur un mainta hopi importante pa nos Sector Primario, especialmente e sector di Agricultura. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa, despues di a sondea kiko lo ta un manera mas efectivo pa coleccion di datos, awe a lansa nan Web App Oficial. Esaki a tuma lugar den preseca di Minister Ursell Arends encarga cu Sector Primario y Sra. Nathalie Maduro Director di Santa Rosa, pa asina nos agricultornan por cuminsa registra nan datos nan di produccion den un forma structura.

Den un acercamento cu e compania di COD-19 y despues di varios simannan di ideanan cu a bin dilanti, a opta pa diseña e tipo di sistema aki pa nos Agricultornan por registra nan datos den un forma toch relativamente facil. Esaki a resulta den un WEB APP cu ta funciona casi similar cu un App normal. E bunita di e sistema aki ta, cu e Web App aki ta funciona riba tur tipo di device, tanto via un telefoon celular, un Tablet y tambe riba PC manera cu sr. Geerman, di COD-19 a splica den corto durante e rueda di prensa.

E aplicacion ta masha facil y amical pa traha cune. Tur persona di chikito te cu nos grandinan por bishita www.santarosa-aruba.org y registra. Tur informacion ta keda registra den un forma confidential pa e

uso di Santa Rosa y datos nan general por wordo comparti

E WEB APP aki ta pa nos Departamento tin un mihor bista con, cuanto y kico ta wordo produci na Aruba. Esaki tambe ta yuda Santa Rosa pa duna un mihor servicio y conseho nan tanto na nos agricultornan como na e Minister encarga cu e Sector.

Debi cu mayan diasabra ta dia di alimentacion nos di Santa Rosa a haya prudente pa hasi e lansamento oficial di e WEB APP aki net un dia prome cu tabata awe.

Minister sr. Ursell Arends tabata tin e honor di lanza e WEB APP aki den un forma oficial cual desde awe ta den funcion. Por semper hasi uso di e barcode pa facilita aceso na e Web App.

Nos ta gradici Minister Sr. Ursell Arends pa su presencia y forma parti di e dia Special aki. Nos ta hasi un invitacion na tur nos Agricultor nan pa bishita e adres ariba menciona y registra. Den dado caso cu por tin pregunta relaciona cu e WEB APP di Santa Rosa, por tuma contacto cu Santa Rosa libremente na tel; 585-8102 of por mail na info@santarosa.org. aw pa nos por juda cu cualkier informacion.

“Boso contribucion cu datos, lo aporta na engrandeze y sostene e demanda y mehoracion nos Sector Primario”



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP): “Reunion di comision di Parlatino na forma virtual cu un Presentacion di Representante di UNESCO”



Desde entrada di Covid-19 na Aruba y su efecto riba mundo henter, Parlamento ta participa na diferente reunionnan internacional, manera Parlatino, na un forma virtual. Apesar cu e virus di Covid ya tin casi 2 aña circulando y mundo a cuminsa adapta na biba y biaha manteniendo na protocolnan stipula, te cu recien ainda reunionnan di Parlatino (Parlamento Latino Americano y Caribe) su agenda di reunionnan ta tumando lugar virtual.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a participa na parti di e reunion virtual di comision di Educacion, Cultura,

Ciencia, Tecnologia y Comunicacion siman pasa asistiendo na e partinan di “El papel de la ciencia, la tecnologia y la innovacion (CTI) entre la Pandemia y en el logro de los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030 (SDGs)” como tambe “La cultura en el contexto de la pandemia y la post pandemia” duna pa un representante di e oficina regional di UNESCO di Latino America y Caribe.

Durante e reunion aki a papia di resultadonan di investigacion presenta pa UNESCO cumundialmente e impacto riba bishita na patrimonionan cultural y di herencia di paisnan a

cay cu e resultado di menos entrada. Door di esaki hopi evento cultural cu tin importancia riba e sector social enoconómico mester a stop y hasta hopi a cera. Esaki ta rekeri atencion y conscientisacion riba e rol di cultura riba integracion di aspectonan social, economico y ambiental pa desaroyo sostenibel.

Mundo a experiencia 66% caida den bishitanan na lugarnan historico y cultural, cu segun UNESCO nan ta referi na “Patrimonio Mundial”. Esaki a hiba cu n’e na un perdida di entrada di 52% na mundo. Pa cu e

industria Turistico, esaki a significa caida di 40% den ingreso den e sector aki. Den Caribe e efecto aki a causa un caida den GDP di 15.5%. Perdida total di empleo na mundo ta ser calcula di a yega un total di 2.4 miyon empleo.

Segun UNESCO cultura ta un parti primordial den e fundeshi social di un comunidad. A presenta tambe e efecto di e Pandemia riba e diferente metanan di desaroyo sostenibel (SDGs). Metanan manera number 4 Enseñansa di Calidad, number 8 Trabou Decente y Crecemento Economico,

number 11 Barionan y Comunitadnan Sostenibel y 12 Produccion y Consumo Responsabel.

Representante di UNESCO ta conclui na bisa cu Covid a haci cu, e retonan pa cu e sector cultural y creativo tawata enfrenta, a bira mas grave. Cultura y creatividad ta recursonan impresindibel pa e recuperacion social y economico. Tambe cu e empleo den e sector cultural y sector creativo ta esencial pa e estructura e problemanan social y pa desrojo sostenibel.

El Patrimonio Mundial en el contexto de la COVID-19

Casi todos los sitios del Patrimonio Mundial experimentaron cierres:

Disminución de visitas: **66%**

Pérdidas de entradas: **52%**

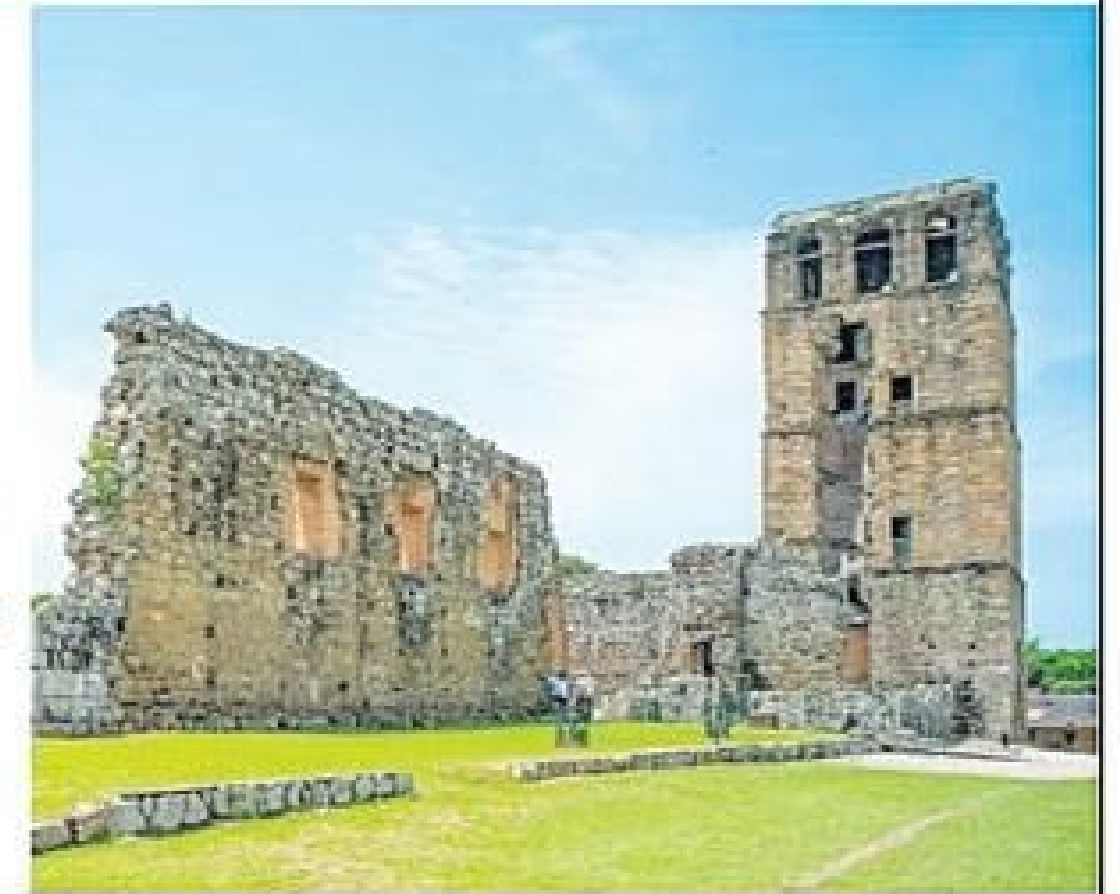
Turismo cultural:

- **40%** de ingresos de sector turismo

- **15.5%** del PIB de países del Caribe

2.4 millones de empleos

La pérdida de ingresos compromete la conservación de bienes culturales



UNESCO

Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología y Comunicación del Parlatino

7 de octubre, 2021

Leo Club Delta Aruba ta en busca di miembronan nobo

Bo ta entre edad di 18 - 30 y bo ta sinti e necesidad di haci mas pa bo comunidad? Leo Club ta un club di servicio na bienestar di nos comunidad unda bo por desaroya bo mes como un

lider mientras bo ta haci un impacto positivo pa comunidad di Aruba

Registra awor y sea e cambio cu nos comunidad y mundo mester

Klik riba e link aki bow pa registra of scan e QR Code of manda nos un email na leoclubpr1@gmail.com



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP): Desde oktober 2020 mi a bin ta pidi atencion pa nos Instructornan di Landamento y Landamento Escolar

Segun Tromp-Lee desde cu dia 7 di oktober 2020 e la reuni cu 2 representante di e grupo di Instructornan di Landamento di Landamento Escolar, e la bin ta pidi atencion di Gobierno pa e grupo meta aki. Nan a acerca su persona pa por plantia nan preocupacion y alabes duna splicacion di e situacion cu nan tabata aden. Tabata trata di un grupo di alrededor di 20 trahador cu desde 2 di september 2020 tabata bibando den inseguridad y a acerc'e como Parlamentario pa yudanan haya claridad y transparencia for di Gobierno.

Tromp-Lee ta indica cu durante e reunion aki diferente punto a keda trata e.o., nan rechtspositie (contract, nombracion fiho, plan nobo/

losse uurtjes, salario), 'bezuinigingsronde' di gobierno, Programa Landamento Escolar: diferente investigacion y intencion pa cambio di maneho di parti di e ex-minister di Enseñansa. A base di e reunion aki y tur documento ricibi, Parlamentario Tromp-Lee di e tempo ey a para pa e grupo aki y pa e Proyecto Landamento Escolar. Un Proyecto cu a demostra di ta necesario y cu pa 29 aña a keda realisa exitosamente.

Na su salida como Minister ainda sr. Lampe a crea un situacion hopi fastioso pa cu e salario di e Instructornan di Landamento y no a percura pa e fondonan necesario pa e Proyecto por a inicia na comienso di e aña escolar 2021-2022. Algo cu Tromp-Lee ta lamenta masha hopi



mes.

Un di e prome puntonan cu Tromp-Lee a trata cu Minister Endy Croes tabata e situacion di e Instructornan di Landamento y e necesidad pa percura pa e lesnan por

start pa e aña escolar aki. Awe 14 di oktober 2021 e prome lesnan a inicia y nos muchanan tabata feliz y nos instructornan tin tranquilidad na pia di trabou. Tromp-Lee ta finalisa bisando cu e ta contento cu Minister

Endy Croes a sa di logra esakinan den un corto tempo. Dunando asina nos muchanan e oportunidad pa por siña landa y obtene un diploma cu ta hopi importante y necesario mirando cu nos ta biba riba un isla.

COVID-19 pa awe ta 165 caso activo y caso nobo 14

15 oktober 2021. Segun resumen di awe 18 persona a recupera y un total di 10 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 165 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 14 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 10% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 14 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 10 persona y na Colombia tin actualmente 15 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 15 di October 2021			
15/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	10	10	0
Activo	165	141	24
Recupera	15367	13952	1415
Positivo	15702	14260	1442
Morto	170	167	3
Vacuna	82049	-	-
Hospitalisa	14	-	-
ICU	19	-	-
AUA	COL	4	15

A lanta su yiu for di soño y dune biña bebe: Corte Superior a baha castigo di homber y muher cu a abusa di tres mucha

Hof di Corte Superior recién a dicta sentencia for di Curacao den e caso di apelacion di e homber T. y e muher V., kendenan a wordo condena pa a abusa di tres mucha. Solo di Pueblo por a compronde cu Hof a baha e castigo di e homber T. y e muher V. Hues a condena T. na 7 aña di prison y V. na 4 aña di prison. Awor Hof a baha e castigo.

Luna pasa tratamento di e caso aki a sosode caminda Procurador General (PG) a acusa T. di a abusa di tres mucha y cu V. a yuda cu un mucha so. E abusonnan a sosode diferente biaha entre April 2019, Juni 2020 y October 2020. E muher V. lo a forza tene pia di su yiu muher habri, mientras cu T. a tene relacion sexual cun'e.

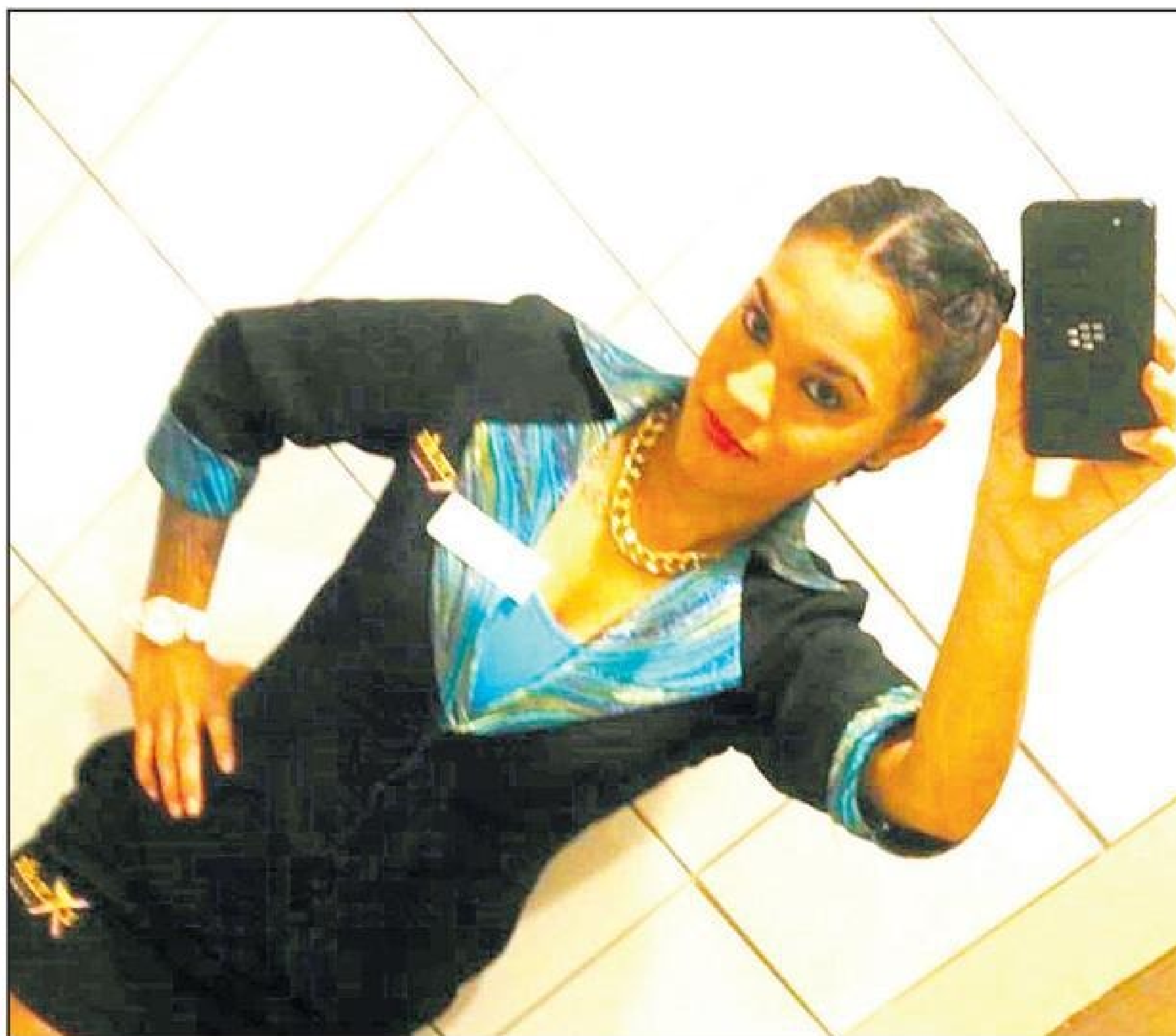
PG a mostra cu si mira con a forza e mucha pa tene relacion sexual, mester papia di violacion di mucha y cu V. ta complice. E ta haya cu e tres muchanan ta victima di abuso sexual.

PG ta haya cu aki ta trata di un caso hopi serio caminda T. a wordo condena na 7 aña y V. na 4 aña di prison. PG ta haya cu tanto T. como V. no ta reconoce nan culpa. E ta haya cu mester aumenta castigo pa T. di 7 pa 8 aña di prison y pa mantene castigo di 4 aña di prison pa V.

E siman aki Hof, via video conference a dicta sentencia. Hof ta haya T. culpable cu durante un periodo largo y diferente biaha a viola e yiu muher di su partner V. y a tene relacion sexual cu muchanan bou di 12 aña. Hof ta mostra cu PG a exige pa subi e castigo di 7 pa 8 aña di prison.

Pa cu e castigo, Hof a bisa cu e ta tene cuenta cu e raport di psicologo cu ta mostra cu T. ta menos responsabel pa su actonan. Hof a condena T. na 6 aña di prison.

Pa loke ta e muher V., Hof ta mostra cu V. tabata duna e muchanan bebe biña y T. tabata blaas huma di marihuana den nan cara. V. tabata forza



habri pia di su mesun yiu muher pa T. tene relacion sexual cun'e.

Hof ta haya cu V. ta complice di violacion di su yiu muher.

Hof ta mostra cu e lamentable incidentenan aki tabata sosode na cas, caminda e muchanan

mester sinta nan mes sigur. Hof ta mostra cu V. a lanta su yiu for di soño, dun'e biña pa bebe, blaas huma di marihuana den su cara y forza habri pianan di su yiu pa su partner T. por abusa di dje.

Hof ta haya cu door

di a actua asina, V. a tacha severamente e integridad di su yiu muher. Hof ta haya cu V. a abusa di e confianza cu su yiu mester tin den dje. Teniendo tur cos na cuenta, Hof a condena V. na 3 aña di prison.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygienan na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualquier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

Booshi Wever:

COHONIZACION: DI "KRAALTJES EN SPIEGELTJES" PA UN "PULCHI DI PLACA"!!

Den mas di 45 consehonan desde 2014 CAFT tabata urgi e gobiernonan di Aruba pa cumpli cu palabracionnan haci y percura pa un "gezonde overheidsfinancien" y

introduccion di e reglanan estricto di Bon Gobernacion. Desde 2011 caba UPP a bin ta boga pa introduci reglanan di Bon Gobernacion, pero e hecho ta cu a scohe pa sigui goberna con cu ta. Prueba di esaki ta p.e. e cantidad di manipulacion den tanto e gobierno di AVP como esun di POREDmep. Y ta parce cu esun nobo lo no ta diferente.

Loke ta resalta ta cu sin ta formalisa, COHO i.o. ta haci loke e kier, mientras cu gobierno actual ta guli manda bou. COHO i.o. ta "in oprichting" y ainda no ta un entidad legalmente estableci.

Tin varios aspecto den e "Landspakket" cu nos ta para 100% su tras, pero tin algun aspecto cu nos ta totalmente contra.

Den un articulo anterior nos a muestra caba, riba cambionan cu lo bin den e leynan laboral y e LTU! Kico e asuntonan aki tin di haber cu loke Caft tabata conseha anteriormente? Dicon mester torno na e ley di retiro? Dicon laga e fenomeno di "hire & fire" haci su entrada atrobe? Dicon mester flexibiliza e LTU? Aruba no ta sobrecarga caba? (Ambos den tema E landspakket Aruba bow E.1).

Den e "Landspakket Aruba" tin varios otro veneno cu nos Prome Minister a acorda cu Hulanda aña pasa, usando e pandemia como un "kapstok" pa hustifica e traicion di dia 13 di november 2020. Nos tur sa loke a ser acorda NO tin nada di haber cu e pandemia. Pandemia ta wordo usa como un "smokescreen" pa tapa e malgobernacion y corrupcion cu tabata tin den e gobernacionnan desde fin di 2009. Pues simpelmente falta di CONFIANZA.

Atrobe djis pa ilustra algun

ehempel di e "recolonizacion" di Aruba dor di "politiek Den Haag" nos kier mostra p.e. den loke ta para den Cuido bow di Tema F.3.

Den campaña a fulmina contra tur esnan cu a trece padilanti cu ta e intencion pa introduci un "eigen bijdrage" y cu lo bai torno na e pakete di AZV. Te hasta a ser bisa "over my dead body", wel ate aki. COHO "i.o" a duna nan den nan "body"!

Despues di eleccion, e gobierno actual atrobe ta pasa e pueblo e cuenta pa malgobernacion y corrupcion. Pa haya e fianza, e patient lo no tin e mesun derechonan mas. E lo mester bai paga cada vez cu e kier bai su dokter. Dicon MEP no a bisa pueblo esey den campaña? E pakete aki tabata conoci pa esnan cu tabata forma parti di e gobierno aki caba. Esaki ta "kiezersbedrog" den optima forma! Por papia ainda di INTEGRIDAD????

MEP a nenga rotundamente cu lo hisa e edad di pensioen. Es mas, a PRIMINTI cu esaki lo NO sosode.

Den e Tema E bou di E.5 ta poni hopi cla cu Aruba LO hisa e edad di pension na 2025 pa 66. Es mas, lo por keda sin haci esaki si un instituto apunta pa COHO i.o. indica otro. Ora sigui lesa ta bisa cu si resulta cu mester hisa e edad mas ainda lo hasi esaki tambe y si mester lo introduci mas medida!!

Cu otro palabra "hou je hart maar vast"!!

E veneno mas cruel ta esun cu ta scondi bou Tema B bow di B.2 y B.4! Aki e COHO i.o. posibelmente lo bai hiba empresanan estatal, cu no ta eficiente y no ta sirbi interes publico pa e altar di sacrificio! Ya caba partidonan cu ta conforma e gobierno aki a duna di conoce cu nan ta hopi liberal den esaki. Aki mesora mi pensamento ta bai riba e.o. Arubus y Serlimar. Ta prefera di "decentralisa" Serlimar prome, envez di haci



un investigacion profundo di e fechorianan di Otmar, ayuda pa su persona di confianza cu por cierto awe ta e "liasson" di e prome minister pa COHO i.o. #hetkanverkeren.

E cuchui mas skerpi ta wordo hinca den lomba di e empleadonan publico. Dicon den campaña no a bisa esakinan cu tin un "zwaard di Damocles" colga riba nan cabez? E sentencia di e grupo aki ta hinca den Tema B bow B.4, B.5, B.6, B.9 y B.10. Resaltante ta cu tanto e puntonan B.4 y B.5 ta Hulanda ta e UNICO actor. Den esaki nan ta papia un reduccion di 20% den 5 aña. Pues e entidad colonial su SO lo dicidi. Y pa colmo e raport di investigacion ta cla. Dicon pueblo no por haya copia di e raport aki? Of ora cu Hulanda implementa esaki pueblo lo haya sa??

Atrobe durante di campaña a keda "muisstil" tocante e introduccion di un BTW di 12% y e.o. cambionan den nos sistema fiscal. (Tema C bow di C.1) Esaki lo nifica p.e. cu lo bai elimina e "aftrekbare posten" pa e ciudadano? Den e Tema D bow D.3 ta papia di e posibilidad di e asina yama "Dolarizacion". Kico un tema asina tin di haber cu un prestamo pa motibo di e pandemia?

Despues di a tuma tempo pa pasa riba e documento aki, e conclusion ta cu ki motibo tin pa celebra dia di Himno y Bandera? Dia 13 di november 2020, nos a perde tur e base pa celebra e hecho cu ta conmemora e Status Aparte di Aruba.

E lucha di pueblo di Aruba tabata pa sali for di e "juk" di Willemstad! Y nos a logra esaki. Pero dor di e traicion riba e Black Friday 13 di november 2020 nos ta bai cai bow di e "juk" di Den Haag!!

Ta pesey dia 13 di november mester ta un dia pa "conmemora" e "COHONIZACION" di nos pais. Poco poco nos lo bira un colonia di tempo moderno. E "kraaltjes en spiegeltjes" a wordo cambia pa un "pulchi di placa"! Mescos cu e Indjannan a sali riba caya y ta pidi atencion pa nan status di Indiginas, nos tambe mester lanta para particularmente pa e hecho cu lo bay laga por lo menos 72.000 hende drenta, pa conmemora dia 13 di november tambe como e Dia di e Indiginas, pues e dia di e "ARUBIANO"!

Miembro di Partido UPP
Booshi Wever
15 oktober 2021

MINISTER BESARIL A BISHITA UNIVERSIDAD DI LEUVEN TOCANTE BUKI RIBA LEYNAN SOCIAL DEN PAISNAN CHIKITO

Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata invitado di Katholieke Universiteit (KU) di Leuven pa e presentacion di e buki "Social Security Law in Small Jurisdictions" (Leynan riba e systema di seguridad social den paisnan chikito). E presentacion tabata na encargo di profesor Danny Pieters die facultad "Small Jurisdictions Research Group" cu a haci e investigacion. E buki ta analisa e pregunta cardinal: si encase paisnan chikito ta enfrenta problemanan specifico den brinda seguridad social y con pa trata cu e problemanan aki. Tambe e investigacion a concentra riba e punto con e grandura di e pais ta afecta e leynan pa cu e systema di seguridad social.

Pa contesta e preguntanan aki, a investiga den e prome capitulo di e buki puntonan cardinal di paisnan chikito y seguridad social manera ta conoci den literatura actual. E investigacion a duna atencion na e relacion entre seguridad social y e ley cu ta regla esaki. Den un di dos capitulo a investiga e caracteristiconan mas importante cu paisnan chikito ta enfrenta pa despues concentra riba e aspectonan cu ta relevante pa e seguridad social di e paisnan.

E di dos parti di e buki a enfoca riba e sistema di seguridad social den 20 paisnan chikito, entre nan e paisnan den Reino Hulandes, Curaçao, St. Maarten y Aruba.

E investigacionnan

aki a conduci na e investigadornan di KU Leuven pa saca conclusionnan riba e pregunta cardinal, pero tambe pa test e validez di e literatura actual. Den e parti final di e buki a formula algun sugestionnan con pa trata cu e sistema di seguridad social na paisnan chikito.

Banda di e presentacion di e buki "Social Security Law in Small Jurisdictions" tambe a papia riba un proposicion pa bin cu un proyecto riba educacion avansa den paisnan chikito. Meta di e proyecto aki ta pa mira con pa haci cu educacion avansa ta mas accesibel localmente, tanto na comienso como na final. Asina e hobennan por haya educacion avansa cerca di cas, prome cu nan tuma e paso pa bai na un pais grandi, manera Hulanda of Belgica. Como ehempel di con esaki por traha bon a haci referencia na e cooperacion entre KU Leuven y Universidad di Aruba cu e facultad STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics). E estudio aki ta di asina indole cu studiantenan cu sigi e estudio aki, por subi mercado laboral facilmente.

Minister Besaril a probecha die oportunidad aki pa gradici KU Leuven pa e cooperacion cu Universidad di Aruba y asina stimula hobennan Arubiano pa sigi un estudio na Aruba mes. Segun e mandatario esaki por ta instrumental pa evita un "brain-drain", pasobra hecho ta cu un grupo grandi di estudiante Arubiano cu



bin studia na Hulanda, keda Hulanda, mas Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. no ta regresa nan pais. dificil ta pa e regresa, Y mas largo e estudiante tabata e declaracion di

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19

	Emergencia pa covid pashent 166	 7pm-7am di Dialuna pa Djabierna/ Weekend full dia
	Test den siman Yama bo Dokter di Cas	 Orario di oficina so
	Keho pa infraccion di regla di negoshi 522-4267	 Orario di oficina so
	Test prome cu bay den exterior 597-4522, 280-0630 y 592-0709	 Orario di oficina so
	Persona indocumenta cu sintoma 280-0101	 Orario di oficina so
	Turista cu sintoma 280-0505	 Orario di oficina so



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP): Pa nos tin adultonan bon desaroya ta importante pa duna cuida optimal desde baby

Den luna di juni 2020 te cu september 2020 a tuma lugar un nul-meting (investigacion) den e centronan di cuida di mucha. Un total di 96 di e 121 centronan di cuida di mucha a participa na e prome investigacion aki. E enfoco di e investigacion aki tawata pa haya data riba e terenonan di: 1) Siguridad, 2) Salud, 3) Higiene, 4) Aspectonan Pedagogico y 5) Aspectonan personal.

E resultado di e investigacion aki ta duna un indicacion con e situacion y e servicio di centronan ta na e momentonan aki. Sigur no por kita afor cu tin centronan di cuida di mucha cu 'best practices' pero tambe e investigacion a señala aspectonan unda tin oportunidad pa mehoracion na bienestar di nos muchanan.

Na Aruba tin un Landsverordening Kinderopvang cu tin e reglanan tocante centronan di cuida di mucha. E ley aki ta uno anticua y no ta na vigor. Pero si tin un manual cu a wordo adapta desde 1 aña y mey pasa. Mirando e resultado di e nul-meting y e standard nan cu centronan



mester tene cuenta cu ne a bini na un ahustacion di e Manual di Regulacion di Centro di Mucha. Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a haci un presentacion y tambe mi persona a sinta cu e

centronan di cuida di mucha pa asina scucha kico ta beneficienan y desbentahanan cu e maneho/manual aki por trece cu ne. Dialuna awor e concepto mas actual di e manual lo keda

presenta cu puntonan ahusta y di e forma aki por traha hunto na e bienestar di nos muchanan.



Mainta di Avivamiento

Di 7:00 or pa 8:00 or AM

Dialuna pa Diahuebs: Jenny Croes

Diabierna: Ruby Franken



AOHILClub cu donacion di tablet



Recientemente Presidente di Aruba One Happy Island Lions Club, Eugene Dubero, tabata tin e placer di haci donacion di un tablet Scol Pa Ofishi na Brazil, representa e dia aki pa docente Shamira Arends.

Cu esaki Aruba One Happy Island Lions Club kier aporta na educacion di nos hobennan

pa asina nan por

tin un mihor futuro. Scol pa Ofishi ta prepara hoben pa nan of sigui nan estudio na EPB of pa nan por drenta mercado laboral.

Pa mas informacion tocante proyectonan di Aruba One Happy Island Lions Club por sigui nos



facebookfacebookcomarubaonehappyisland lionsclub of pa haci donacion na nos club pa nos por

sigui contribui cu comunidad di Aruba por deposita riba nos cuenta na Aruba Bank # 6005880190

Masha danki pa e cooperacion.

WordFun: colecta letter pa gana un auto y mucho mas

– E no ta un secreto mas: Miembronan di Fun Miles mester ta prepara pa un cantidad asombroso di premio den e campaña di fin di aña: WordFun. Manera ta custumber Fun Miles lo tin un yobida di premio e fin di aña aki! E premionan grandi den e 'wega di palabra' di Fun Miles ta inclui un Ford EcoSport nobo nobo di Yrausquin, un set di camber balora na Awg 7500 di Cas di Max, 2 pasashi pa Miami cu Aldo Travel/ American Airlines y mucho mas.

Gana ta facil: cumpra



na e partnernan di Fun Miles, colecta e carchinan cu letter y

forma e palabranan rekeri riba e borch di wega cu ta obtenibel

gratis cerca tur partner.

E sorteo pa e premionan

grandi lo tuma luga na fin di Januari 2022.



ACCIDENTE ENTRE UN NISSAN MARCH Y UN SUZUKI SX 4 DEN AVENIDA MILIO CROES!



A drenta informe di un accidente den Avenida Milio Croes.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yega-

da di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Suzuki SX 4 lo

a sali dal den e Nissan March cu tabata bayendo pariba. Afortunada-

mente ningun persona a resulta herida.



Chauffeur a baha caminda dal riba un palo di lus na Cura Cabay



A drenta informe di un accidente na Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu pa un motibo of otro e chauffeur a baha caminda y a bay dal riba un palo

di lus. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida. Elmar mester a

presenta pa un waya cu a kibra y a colga bin abao. Takelwagen a presenta pa bay cu e auto.

Ladronnan a kibra drenta horta den auto na Sabana Liber



A drenta informe di un caso di kiebri y ladronia for di auto na Sabana Liber, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla



a bin compronde cu den oranan di madrugada desconocidonan a kibra e bentana di e Chevrolet Aveo y a drenta paden, reboltea y bay cu algun pertenencia. Polis a tuma e keho



FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo estableci, caminda

hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe. Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao. Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta

bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende, cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi, bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad. Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje. Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto

nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconsheha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera. Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha. Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes : Pa e hoben mucha homber/muher. Deuteronomio Capitulo 21; 20-21. Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe, y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peligro.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35. Isaías Capitulo 5 vers 11-12. Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13. Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia. ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker, manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peligro. Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe. Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.

Se cumplen 40 años de internet como red global

El protocolo que permitió la expansión de internet, que popularizó la red (IPv4) y permitió convertir Internet en una red global cumple 40 años. Si bien los expertos valoran los aportes y aprendizajes muy valiosos de cuatro décadas de IPV4 se concuerda con que ha llegado la hora del despliegue masivo de IPv6 para dar el salto al futuro.

El protocolo IPv4 nace a su vez como la evolución del protocolo de red anterior, que no se llamaba IPv3 sino que se llamaba NCP (Network Control Program) y sumaba en un solo protocolo las funciones que hoy conocemos de IP y de TCP. Una de las lecciones más importantes en esta etapa fue darse cuenta que esto no era una buena idea y de ahí surgen IP y TCP como dos protocolos separados. IPv4 fue capaz de escalar a una red global que dio la posibilidad de tener la internet que tenemos hoy. Es un protocolo escalable y lo suficientemente bueno para que hoy podamos ver películas y tener videollamadas sin tener que pensar mucho acerca de que es lo que hay en la red. IPv4 empezó a funcionar cuando las velocidades típicas en Internet se medían en cientos de bits por segundo y nos sigue sirviendo hoy cuando las velocidades típicas se miden en cientos de millones de bits por segundo. La disponibilidad de esas direcciones IP, que identifican cada computadora, móvil, tableta, smartTV o cualquier otro dispositivo

que se conecte a internet y que además puedan comunicarse entre ellos, no es infinita. Las necesidades actuales sobrepasaron las posibilidades que ofrece el protocolo IPv4, que permitía hasta ahora, conectar 4.292.967.296 aparatos a la red con una dirección única.

En ese contexto, LACNIC continúa su llamado a migrar a la nueva tecnología IPv6. Esta nueva versión, permite unos 340 sextillones de direcciones: 340.282.366.920.938.463.463.374.607.431.768.211.456, para ser exactos. Tiene un espacio de direcciones basado en 128 bits y su predecesor apenas alcanzaba los 32 bits.

“Esta solución es clave para que continúe el normal desarrollo de internet como la conocemos hasta ahora. Las organizaciones tienen que adaptarse al IPv6.”, afirma Carlos Martínez Cagnazzo, CTO / Technology Manager en LACNIC.

Latinoamérica está en la media mundial en adopción de IPv6, alrededor de un 30% (un usuario cada tres) puede acceder a contenido en IPv6. Sin embargo persisten asimetrías muy importantes a nivel país dentro de la misma región.

El sitio VentCube.com realizó una breve cronología de los principales hitos de internet.

La revolución de Internet a través del tiempo, una simple cronología:

- 1969: ARPANET



(científicos del MIT) se lanza y envía un mensaje utilizando la codificación y decodificación de texto a binario.

- 1970: ARPANET (científicos del MIT) conectó 13 ordenadores en su red interna.

- 1971: Se lanza el

primer correo electrónico utilizando el arroba @.

- 1983: Se inventa el protocolo TCP/IP.

- 1990: Tim Berners-Lee, científico británico y equipo, crearon el protocolo de transferencia de hipertexto (HTTP) y la World Wide Web, y se con-

struye el primer sitio web estático para los científicos del CERN.

- 1993: Se hace público el primer sitio web lanzado en el mundo. Aunque algunos dicen que el primer sitio web se lanzó en 1991, pero no era público ni gratuito.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama

585 9500

**of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**



Entrega tur dia te den
bo port'i cas



Bo encianan ta sangra habitualmente? E remedinan lo soluciona nan

Ora cu bo encianan ta sangra, nos mester pone atencion na nos higiena bucal, peor tambe na nos salud en general. Algun remedi natural por yuda nos reduci e inflamacion y combati acides cu ta causa e problema aki.

Den e articulo aki nos lo comparti algun solucion casero pa mehora e salud di bo encianan y preveni otro trastornonan mas grave manera periodontitis. Tambe nos lo descubri algun conseho simpel y hopi efectivo relaciona cu alimentacion pa preveni e problemanan dental.

Dicon mi encianan ta sangra?

Na prome luga, pa mehora e salud di nos encia y djentenan, semper nos mester tin un bon higiena bucal tur dia, despues di cada cuminda. Tambe nos mester tene na cuenta cu tipo di pasta di djente nos ta usa. No obstante, nos no mester lubida di e causa berdadero dicon e encianan ta sangra.

Desde e perspectiva di remedinan holistico y natural, e encianan ta sangra pa algun tipo di trastorno cu ta afecta e intestino. Por ta e no ta un problema grave, pero si ta existi un desequilibrio cu nos mester trata. Ta posibel cu, ademas, nos tin otro afeccionnan pa culpa di un exceso di acides y un tendencia na inflamacion.

Remedinan natural

1. Hawamento cu azeta

Un tratamiento natural y casero cu a realisa desde antigüedad na India pa mehora transtornonan cu ta afecta e boca y henter e tracto digestivo, ta e hawamento cu azeta na yuna. Cu e metodo aki, nos ta contribui na elimina toxina y bacterianan y reduci e inflamacion y acidificacion.

Con nos ta hacie?

- Pa realisa e hawamento, nos mester haci e enhuage cu azeta di coco, di girasol of di ses-



amo durante 15 minuut prome cu nos skeiro nos djente, semper na yuna.

- Nos ta pasa e azeta den henter nos boca.
- Despues nos ta scupi'e afo y nos ta skeiro bon nos djentenan.
- Nos ta haci'e tur dia, por lo menos, durante un luna.

2. Baking soda

Nos a comenta cu un di e causanan di e encianan sangrante ta e exceso di acides di boca, na cual tin un origen intestinal. Por lo tanto, pa ekilibra e pH bucal, nos por recurri na algun remedi natural cu propiedadnan alcalinisante.

Baking soda ta un excelente opcion, semper y cuando nos us'e bon den cantidadnan hopi chikito pa no exagera. Por lo tanto, cu e top di nos dedenan nos ta tuma un pisca di baking soda y nos ta pone den e boca dos pa tres biaha pa dia pa alalinisa e saliva di manera suave y progresivo.

3. Infusion di llanten y salvia

Pa e personanan cu ta prefera un remedi tradicional y simpel, nos ta presenta enhuagenan cu infusion di llanten (plantain na Ingles of weegbree na Hulandes) y salvia. E combinacion di e dos matanan medicinal aki ta

productonan natural.

- Si nos ta opta pa recoge e awa nos mes, nos mester haci'e den zonanan hopi limpi y evita e epoca di baño.

- Nos ta haci'e na prome ora di mainta y pa esey, nos ta hinc e botter abao pa evita e capa mas superficial di awa, den cual ta acumula mas substancia toxico.

Otro consehonan

Pa e remedinan aki ta efectivo, nos mester tene na cuenta e consehonan final aki:

- Usa un pasta di djente natural liber di sulfatom, elabora



hopi efectivo ora cu e encianan ta sangra.

Salvia ta antiseptico, mientras cu llanten ta astringente y cicatrizante. Di e modo aki, si nos realisa e enhuage tres biaha pa dia despues di cuminda, nos lo logra mehora e salud di e encianan y acelera e curacion di cualkier ulceracion of inflamacion di boca.

4. Enhuage di awa marina

Un enhuage cu no ta rekeri ningun tipo di preparacion ta awa marina. E likido milagroso aki, rico den mineral y oligoelemento, tin un gran poder alcalinisante, antiseptico y regenerador. No obstante, nos mester usa awa di lama limpi, cual awendia e ta wordo comercialisa den algun supermercado y tienda di

cu ingredientenan manera arcilla, xilitol, carbon vegetal, azeta di coco of azetanan esencial.

- Haci e espacio interdental limpi cu un hilo of dental floss.
- Tuma un suplemento di vitamina C tur dia.
- Reduci e consumo di harina refina, lacteo y sucu.
- Mehora e funcionamiento di nos organonan, en especial e intestino, higr y riñonnan.
- Acudi na bo dentista si detecta un desviamento di e djentenan.
- Combati bruxismo si nos ta padece di dje.
- Elimina tabaco por completo.



CINCO MITO RIBA HEPATITIS CU BO MESTER COMBATI

For di 2010 ta conmemora pa iniciativa di e Asamblea Mundial di Salur, dia 28 di Juli como e Dia Mundial di Hepatitis, un enfermedad inflamatorio cu ta causa mas di 1.3 miyon di morto na nivel mundial.

E enfremdad aki ta afecta principalmente e higr, por wordo causa principalmente pa un virus, pero tambe bacteria, intoxicacion of pa transmision sexual. Aunke ta existi vacuan pa preveni e tiponan mas comun di hepatitis A y B, pero no a desroya te cu awor aki pa e otro tiponan, e obhetivo di e Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta elimina e enfermedad prome cu 2021.

Pa logra e eradicacion di por lo menos e hepatitis-nan virico, OMS y e ministerionan di salud di e paisnan Iberoamericano tin cla pa e participacion di e medionan di comunicacion, ta clave, cu e fin di visibilisa e problema: solamente uno di cada 10 persona ta sufri un hepatitis virico sa cu e ta infecta y tin acceso na tratamiento. Argentina ta un di e paisnan Latino Americano cu tin campananan mas desaroya pa promove informacion na e ciudadania riba hepatitis. Riba e website di e Ministerio di Salud, nan a crea un portal cu ta splica cu claridad e enfermedad aki, con pa detect'e y obtene ayudo. Adicionalmente, e mesun institucion aki a desaroya

e guia ABC di e Hepatitis Viral, un documento cu informacion y fuentenan di consulta pa un miho comunicacion riba e enfermedad. Di e guia aki ta destaca e cinco mitonan riba hepatitis cu periodistanan di salud por yuda na desmenti probechando e dia aki, cual ta 28 di Juli.

* No tur ora ta berdad: "Bo ta ripara cu bo tin hepatitis, pasobra bo ta bira geel y bo ta urina scur." Hopi hende cu hepatitis no tin sintoma. E unico manera di sa si bo tin algun ta cu un analisis di sanger.

* Depende: "Si ya bo tabata tin hepatitis bo no lo bay tin'e bek." Ta existi varios tipo di virus causante di hepatitis. Esun ocasiona pa un virus no ta otorga inmunidad pa e resto.

* No ta berdad: "Hepatitisnan viral ta dividi den benigno of grave." Den su etapa agudo tur hepatitis viral por produci cuadro nan grave, aunke e no ta esun di mas frecuente.

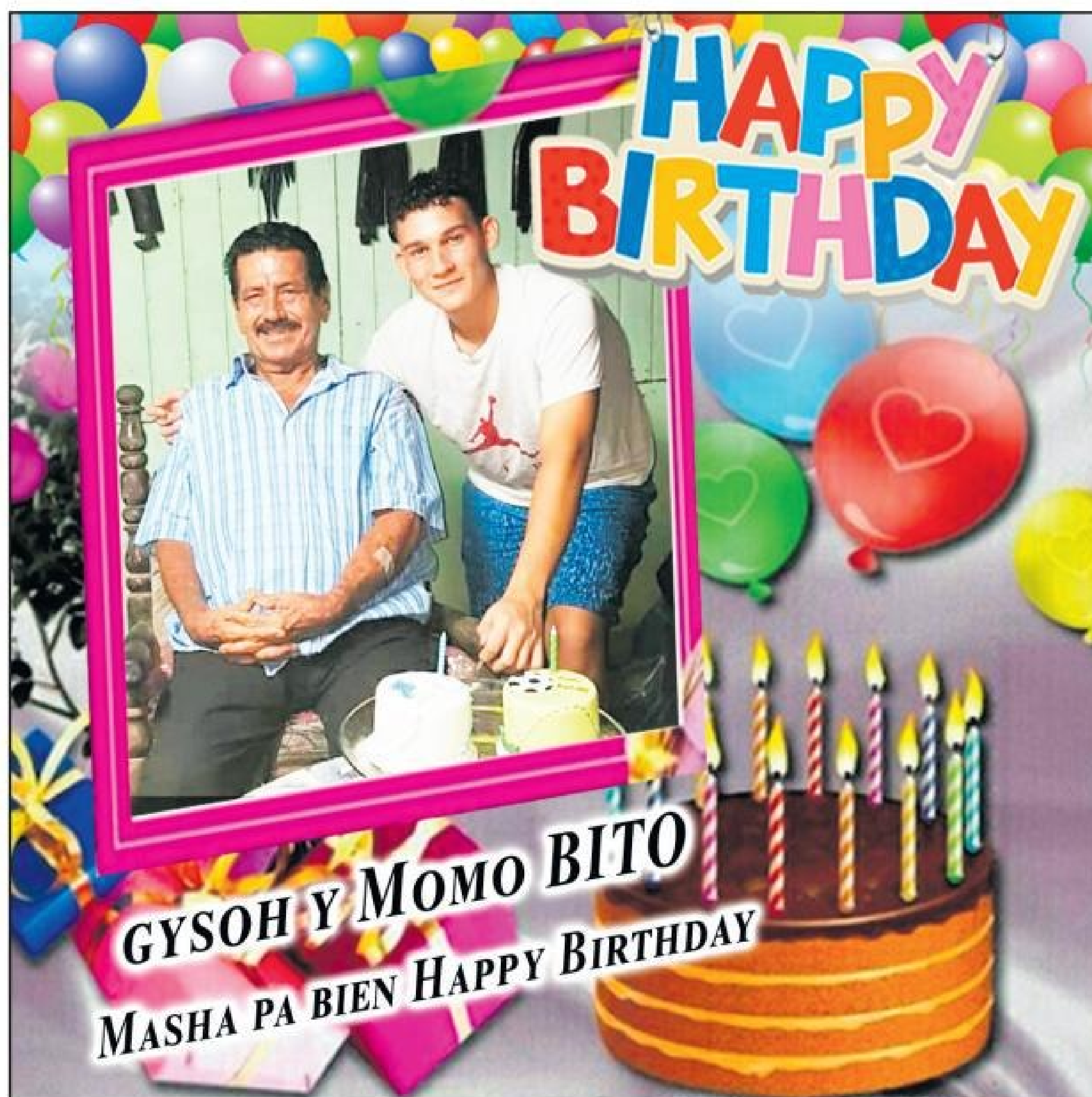
* No ta berdad: "E vacuna ta proteha contra tur Hepatitis." Solamente ta existi vacunan pa Hepatitis A y B, inclui den e programanan publico di vacunacion y no t protehabo di hepatitis C, D y E. No ta berdad: "Solamente e consumo excesivo di alcohol ta produci cirrosis hepatico." Cirrosis por wordo ocasiona tambe door di medicamento y diverso enfermedad di e higr (entre nan hepatitis viral).



E documento elabora pa e Direccion di AIDS, ETS, Hepatitis y TBC di Argen-

tina ta inclui tambe un glosario di terminonan clave y un directorio di

specialistanan disponibel pa wordo consulta.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIerna 15 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIAHUEBS 14 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 37 PA 40 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:21 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST-NOORDOOST Y OOST-ZUIDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

HUMEDAD PERSISTENTE DEN REGION LO PONE CU DE

BEZ EN CUANDO MAS NUBIA POR FORMA Y PASA RIBA

REGION LOCAL DURANTE PROXIMO 24 ORA. LOCALMENTE

POR SPERA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE CU CHANCE

CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PRO-

TEJE,

Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN

OOST

TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE

3 PA

5 PIA.

AVISO/ ALERTA:

NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:

NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 34 / MIN 28 / 0.1 MM

STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;

BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 /

28

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)

cu ta e instancianan

na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvga.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI



SERVICIO Y COMPRA


OBITUARIO


Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamilia Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra




CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

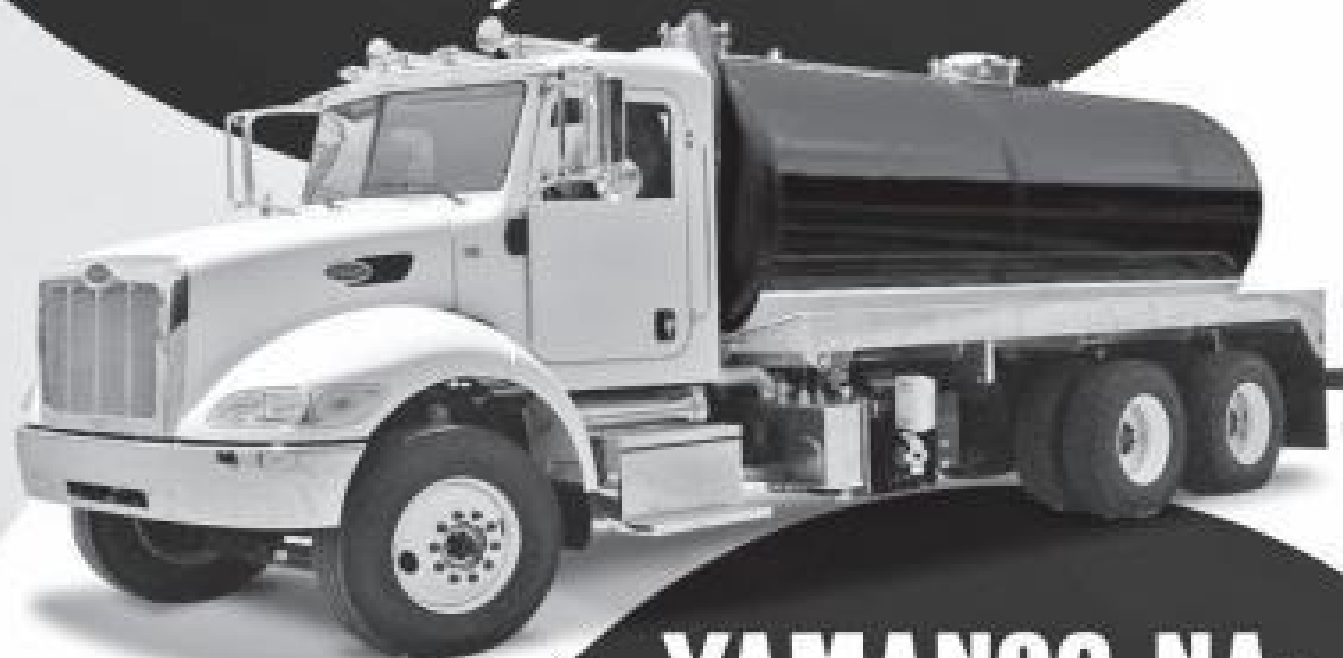
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa **FLS 35,- so.**

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto; Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario














Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ----- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957













SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMILIA, SALBA NOS COMUNIDAD ---- RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
OCTOBER 13

					
Sorteo # 3355		Sorteo #		Joker	Letter
3572		0 x Jackpot		Proximo Jackpot 100.000,-	
8660		0 x Match 4+			
9105		0 x Match 4			
		0 x Afl. 12,00			
					
Sorteo # 3355		Sorteo #		Proximo Jackpot	
7487		0 x Jackpot		64.000,-	
		0 x Match 4			
		0 x Afl 8,00			
					
Sorteo # 1411		Sorteo #		Mega Ball	
9694		0 x Jackpot		Proximo Jackpot 350.000,-	
		0 x match 4			
Sorteo # 3355		0 x Afl. 500,00			
9261		0 x Afl 50,00			
Leo		0 x Afl.15,00			
				Afl. 450.000,-	
Sorteo # 229					
622					
					
X3		Sorteo #			

Lotto ANOCHI
OCTOBER 13

		03-13-17-24-26
Sorteo # 7463	Sorteo # 2226	Joker 21 Letter B
0213	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9857	0 x Match 4+	110.000,-
1130	4 x Match 4	
	165 x Afl. 12,00	
		01-03-12-18-25
Sorteo 6507	Sorteo # 5561	Proximo Jackpot
9881	0 x Jackpot	66.000,-
	7 x Match 4	
	120 x Afl. 8,00	
		
Sorteo # 1212	Sorteo #	Mega Ball
4386	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	375.000,-
Sorteo # 5266	0 x Afl. 500.00	
1380	0 x Afl. 50.00	
Cancer	0 x Afl. 15.00	
		Afl. 500.000,-
Sorteo # 196	MEGA IRIS	
921		
	Sorteo #	
X3		


King's & Queen's
Barber / Salon

**GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A
TRADITIONAL SERVICE**

Macuarima #57







tegen over winston baseball
stadium, Sta Cruz


Give us a call


 +297-743-1908






Lotto MERDIA
OCTOBER 14


		
Sorteo # 3356		
4710		
0317		
6602		
		
Sorteo # 3356		
1440		
		
Sorteo # 1412		
5610		
		
Sorteo # 3356		
4648		
Piscis		
		
Sorteo # 230		
831		
		
FP		


		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	110.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	66.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		

		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	375.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		

	Afl. 500.000,-	
---	----------------	--

		
Sorteo #		





www.fada.aw

PA PARTICIPA:
SUBI WWW.FADA.AW
CLICK E BANNER DI SIMAN DI BISTI NA
LOCURA
YENA E INFORMACION CU TA SER PIDI
UPLOAD BO POTRET Y SUBMIT



RED RIBBON WEEK 2021

PA BO RIBBON TUMA
CONTACTO CU NOS:

☎ 583-2999

📞 564-4516

AFL 3.00



FADA



25 Oktober
Bisa NO na droga
Bisti un paha of articulo corda

26 Oktober
Crazy hair day
Haci algo creativo cu bo cabey

27 Oktober
Bo profesion, Bo futuro
Bisti no bo profesion desea

28 Oktober
Sox-It na droga
Bisti meanan colorido of no usual

29 Oktober
Bo Promesa
Un promesa positivo

www.fada.aw

FADA

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

FAMILIA PARA DURO Y KEDA UNI



Segun 2 Timoteo 3 vers 1-9 pa mantene un famia uni den e tempo aki no ta facil, pero cu yudansa di Dios e mayor por wordo logra, pasobra ta hopi atake a bini riba famia.

E enemigo cual ta e diabel ta buscando tur forma, pa kibra e nucleo familiar.

Cu tur respet pa tur hende nos kier splica lo siguiente y conseha, pa por si acaso como mayor, sea tata of mama e situacion aki presenta na bo porta, bo ta hancra den Cristo Hesus y den oracion pa asina e enemigo no horta bo yiu for di bo.

ORA HOBEN TA CAY CERA; Na prome lugar nos ta bibando den tempo trabaho- so den cual hobennan no ta tende (no usa pandemia como excuus, pandemia no tin nada di haber cu mucha rebelde) y hopi mucha ta cay den man di husticia, pero corda riba Efesios 6 vers 4 y Proverbio 20 vers 11.

Pero den tur esaki no keda sin bishita bo yiu ora e ta den prison y trata di tur forma pa trece cas bek den amor di famia.

UNION CIVIL

Ta nos custumber di nos yiunan namora (Frey) y casa cu tur luho y detaye, tanto pa Civil como pa Misa (Iglesia), ta alegria di tur mayor, pasobra nan yiu stima a casa. Awor ta posibel Union civil y laga e bendicion di Dios para un banda, y haci manera ta lubida cu matrimonio a wordo institui door di Dios, e ta keda manera coffie sin sucu of un ham and eggs sin

webo (Genesis Capitulo 2 vers 22-25). E derecho mescos cu matrimonio Original, pa Ley y Misa ta estableci via ley. Pero e respet pa Dios si mester permanece. Mayor corda sigi stima bo yiu. No bira lomba pe y pa su decision.

MATRIMONIO DI MESUN SEXO.

Esaki ta un matrimonio entre homber cu homber of muher cu muher, y tambe tin ley estableci cu ta duna nan mes un derechi cu matrimonio Original entre un homber y un muher.

Awor tur hende cu escohe pa un matrimonio di mesun sexo tin cu corda cu den e tipo di matrimonio (relacion) ey no ta existi multiplicacion biologico entre e dos sernan ey. Pasobra Dios a traha homber y muher y Dios a bisa homber y muher pa nan bay y multiplika y yena e mundo. (Genesis 1 vers 26-28).

Pesey ningun mayor no por spera un ni-eto of futuro heredero for di un matrimonio di mesun sexo. Y tin asina tanto discucion den Famia, tin yuinan cu a bay afo casa of ta biba cu hende di mesun sexo y awor nan no por bira cara pa cas di nan mayornan, tin mayor a kibra tur relacion cu nan yiu, hasta tin bisa pa no presenta na entiero di mayor.

Wak e rechazo; Awor mayor bo ta haña ta bale la pena laga satanas horta bo yiu for di bo, por fabor, Pordona, mantene bo yiu den oracion, keda den contacto cune. Pasobra Dios tin e ultimo palabra.

VACUNA!

PROTEHA BO MES
PA NOS POR
PROGRESA.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

OCTOBER 15
P'abou di brug:
Botica Central
P'ariba di brug:
Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Boderie, E
 Dr. de Cuba, M
 Dr. Every, B
 Dr. Giel, D
 Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
 Dr. Vis, S
 Dr. Wever, M
 Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D	MA	18	VIS
MA	04	RAMAUTAR	DI	19	WEVER
DI	05	VIS	WO	20	WINTERDAL
WO	06	WEVER	DO	21	BODERIE
DO	07	WINTERDAL	VR	22	DE CUBA
VR	08	BODERIE	MA	25	EVERY
MA	11	DE CUBA	DI	26	GIEL
DI	12	EVERY	WO	27	LINDEN V/D
WO	13	GIEL	DO	28	RAMAUTAR
DO	14	LINDEN V/D	VR	29	VIS
VR	15	RAMAUTAR			

WEEKENDDIENST

02 – 03 OCTOBER	*	WEVER
09 – 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 – 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 – 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 – 31 OCTOBER	*	EVERY

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so



AVP na mesa cu fundacionnan pa 'kinder-gehandicaptent uitkering'

AYUDO ADICIONAL PA MUCHANAN CU LIMITACION TA URGENTE!

Den cuadro di e proposicion pa cambio di e Landsbesluit Bijstandsverlening pa ayudo financiero na famia cu un yiu bao di 16 aña cu limitacion fisico of mental, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman y su colega drs. Mervin Wyatt-Ras a bishita e facilidad di Bibito Pin y Scol Dununman. Meta di e bishita ta pa informa e fundacionnan di nan proposicion di cambio di e leyman actual y pa haya mas guia di esunnan cu ta traha cu e muchanan aki dia den dia afo.

Bibito Pin ta un centro den dia of pasadia pa esunnan cu limitacion, mientras cu Scol Dununman ta pa esunnan cu limitacion tanto fisico como mental. A intercambia cu cabesante- y profesionalnan trahando na e dos facilidadnan pa haya nan opinion y ideanan pa cu e iniciativa di cambio di e Landsbesluit cu ta regla uitkering pa yuda mayornan cu muchanan special bao di 16 aña.

Presente tabata sra. Scholten, sra. Geerman, sra. Van Ruyven y sra. Hidalgo. A discuti asuntonan di importancia pa cuido di esunnan cu limitacion na e facilidadnan y necesidadnan di nan famia.

E proposicion di cambio di ley cu Eman y Wyatt-Ras a entrega, ta pa cambia e Landsbesluit pa ehecucion di articulo 8 y 19 di e ley cu ta reglamenta e Landsverordening Maatschappelijke Zorg. Despues di articulo 8, cu ta reglamenta e Gehandicaptenuitkering pa un mucha/persona riba 16 aña, Eman y Wyatt-Ras a agrega un articulo nobo, cu lo haya e number 8a. E articulo nobo lo reglamenta e derecho di bijstand di un mayor cu yiu cu limitacion, di bou 16 aña di edad. E provision aki ta conta pa

muchanan cu tin un limitacion fisico y/of mental.

E Kinder- Gehandicaptenuitkering ta maximo 950 florin, igual na e suma menciona den articulo 8. Conforme Censo 2010, e tempo ey tabatin 318 hoben cu limitacion, pa cual awendia ta estima cu e cantidad por yega 400 hoben cu limitacion bao di 16 aña di edad. E suma aki por yuda pa e hoben y su famia por cumpli cu tur necesidad pa garantiza un calidad di bida digno, manera e asociacion di Derechonan Humano ta indica tambe.

E motibonan pa cambio di e Landsbesluit ta cu cuido y educacion di un mucha cu limitacion fisico y/of mental, banda di ta un reto, ta trece cu ne costonan adicional pa e famia. Por pensa riba sosten pa cas, manera por ehempel pago di ayudo domestico, pasadia, adaptacionnan na e vivienda, cuminda special, transporte of guia extra.

E gastonan ta mas halto cu e cuido normal y di educacion di un mucha. Door di e falta aki den calidad di bida di e famia y di e mucha, ta hinca nan den un desbentaha enorme. E hecho cu AZV a corta den hopi producto ta hacie mas urgente y necesario pa ofrece esunnan cu limitacion un perspectiva pa nan mayornan por haci algo extra cu nan of sikiera por paga pa nan necesidadnan basico.

Un uitkering of bijstand pa esunnan cu limitacion desde edad hoben lo conduci cu mayornan por busca yudansa mas tempran pa nan yiu y hinca nan den un facilidad of scol adecua na un edad mas hoben. Tambe un uitkering lo haci posibel cu por paga pa ayudo of terapianan necesario desde un edad hoben, manera p.e.



pa stimula habla y movimiento. Ta necesario pa baha e barera pa mayornan busca yudansa of sosten den interes di un hoben cu limitacion. Un uitkering lo por stimula mayornan tambe pa busca yudansa

mas tempran.

Tanto mr. Mike Eman como drs. Mervin Wyatt-Ras a keda satisfecho cu e bishita haci na Bibito Pin y Dununman. Por nota e pasion di esunnan cu ta

traha cu e clientenan special. Ta spera awor cu gobierno ta habri pa e cambio presenta y cu pronto e hobennan cu limitacion y nan famia por conta cu e sosten financiero aki.

Medidanan na Vigor

Entrante diasabra 2 di October

Ora di Cera: 12:00 a.m.

HORECA

- Maximo 8 persona na mesa den restaurant, paden y pafó.
- Bars y Rumshops maximo 4 persona na mesa, paden y pafó.

TAPABOCA

Uzo di tapaboca ta keda obligatorio, den tur establecimiento, incluyendo gym y school.

COMERCIO

Comercio ta bek na 100% capacidad (cinema, tienda, supermercado, misa). Entiero ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti).

ENTRETENIMIENTO MUSICAL

Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musico.

BEBIDANAN ALCOHOLICO

Uzo di alcohol riba propiedad publico ta keda prohibi henter dia.

DEPORTE

• Publico: Un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafó.

GEBIEDSVERBOD

Riba area publico: Parking lot, beach entre 7:00 p.m. - 5:00 a.m.

BISHITA, FIESTA Y ENCUENTRO SOCIAL

Bishita na cas, fiesta y encuentro social na cas of otro caminda ta permiti, cu un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafó.

ESTABLECIMIENTO NOCTURNO

• Ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti).

SAMENSCHOLINGS-VERBOD / AGLOMERACION

Un maximo di 8 persona.

VACUNA WALK-IN 12+

Na DVG • Diamars pa Diabierna • 8:00 a.m. te cu 11:30 a.m.

• Den tur establecimiento nocturno por tin solamente hende sinta.

• Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musico.

• NO ta permiti pista di baile. Solamente Satellite Dancing (canto di mesa).



El bitcoin: ¿Qué es y cómo funciona?

El bitcoin y las criptomonedas en general ganan cada vez más terreno en el mercado. Esto ha hecho que especialistas en la materia como Aplicación Bitcoin Evolution se hayan dedicado exclusivamente a brindar seguridad en la inversión de este tipo de monedas virtuales.

A estas alturas no cabe duda de que en el mercado las criptomonedas está de moda y llama la atención saber de qué se trata y cómo funciona este tipo de movimientos financieros.

Este dinero virtual surgió en un principio como alternativa a las divisas fiat tradicionales y ahora los usuarios tienen en el bitcoin su máximo exponente.

Puede perfectamente funcionar como medio de intercambio y sus promotores lo usan como reserva de valor.

¿De qué se trata el bitcoin?

El bitcoin es una moneda digital que funciona fuera del control de una autoridad central, libre de medidas financieras de gobierno o institución alguna, y que pertenece al mercado de las criptomonedas. Es independiente, intangible y descentralizada.

El control de esta moneda virtual recae en los propios usuarios. Son realmente estos quienes validan cualquier operación a través de intercambios (Punto a Punto P2P), como explicamos, sin intervención estatal o de cualquier institución.

La propia estructura de funcionamiento de bitcoin hace imposible manipular su valor. Para realizar cualquier cambio se necesita que este sea aprobado por toda la comunidad de usuarios.

El bitcoin es la primera moneda electrónica que se implantó con cierta solvencia, aunque no fue la primera en aparecer. Lo que diferencia a esta moneda virtual con



respecto al resto es su tecnología de cadena de bloques o blockchain. No existe en forma física y es un dinero virtual cuyo precio cambia de forma constante, tal como pasa con otras monedas como el dólar o el euro.

¿Cómo funciona?

Para el usuario final, el Bitcoin se trata de un medio de pago más, como lo puede ser el dólar, el euro y un activo en el que invertir; y como lo puede ser una acción o el petróleo.

Detrás de todo este mercado que ofrece funcionamiento de esta moneda virtual existe una tecnología que es la que permite la confiabilidad de este sistema de inversión.

El blockchain o cadena de bloques, entre otros aspectos, previene el doble gasto de la moneda. En otras palabras, nadie podrá gastar de nuevo un mismo bitcoin.

Estas cadenas funcionan como un libro contable digital compartido. Allí se encuentra el registro de todas las transacciones en bitcoins. Los mineros agrupan en

“bloques” los movimientos recientes efectuados en criptomonedas. Posteriormente, los bloques se «criptografían» de manera segura antes de ser sumados al blockchain existente.

Cada vez que una persona efectúa una transacción esta queda almacenada en los ordenadores de la red y esto evita lo se conoce como el doble gasto

El bitcoin se puede emplear para comprar productos o como un instrumento de inversión. Al igual que todas las criptomonedas, este tipo de divisa digital es muy útil para realizar pagos en forma rápida y evitar los cargos de transacción.

Una seguridad de inversión que crece

Las criptomonedas, como el bitcoin, se han convertido en una de las mejores inversiones a largo plazo. Su uso ha crecido sorprendentemente en los últimos años.

Grandes empresas han apostado por el bitcoin y son muchas las que están invirtiendo en esta divisa, el resto de los inversionistas que prefieren esta modelo digital son

personas comunes que han comenzado a perder la desconfianza en este tipo de sistema financiero.

El desarrollo de las aplicaciones permiten comprar y vender bitcoin en pocos minutos desde el celular y la adopción de la criptomoneda se ha intensificado.

La red de inversión en Bitcoin ha ganado prestigio por su seguridad. Cuenta con sistema de contabilidad pública de la que cada participante guarda una copia.

En lo que va de 2021 el costo del bitcoin ha mostrado una curva ascendente, lo que lo convierte en un medio novedoso que llegó para quedarse.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



AMÉRICA LATINA

EL PARTIDO QUE LLEVÓ A CASTILLO A LA PRESIDENCIA DE PERÚ AMENAZA CON RETIRARLE EL APOYO

Perú Libre llama a negar el voto de confianza al nuevo gabinete "caviar" tras la destitución de Guido Bellido como primer ministr

El partido marxista Perú Libre, que llevó a Pedro Castillo a la presidencia de Perú, anunció que no dará el voto de confianza a su nuevo gabinete al considerar que éste supone un giro al "centro derechismo", lo que supone un alejamiento claro del Ejecutivo y anticipa una ruptura del bloque político.

"Existe un inocultable giro político del gobierno y su gabinete hacia el centro derechismo, donde incrementaron los representantes 'caviar', como califican de forma despectiva a los políticos de izquierda progresista, afirma un comunicado difundido por el líder del



partido, Vladimir Cerrón.

"Esta composición la integran partidos sin inscripción, sostenidos por ONGs

norteamericanas, quienes han cogobernado con los cuatro últimos gobiernos y ahora con el actual", indicó el comunicado fir-

mado por la Asamblea Nacional Extraordinaria del partido.



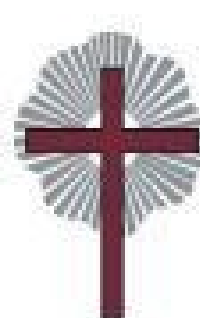
Muerte en las mazmorras de Maduro

La familia del general Baduel acusa al chavismo


Se trata del décimo preso político fallecido entre rejas. Un deceso, atribuido al coronavirus, que encierra incógnitas sin respuestas.

La muerte en prisión del general Raúl Isaías Baduel, ex ministro de Defensa de Hugo Chávez y hombre clave en el ejército bolivariano durante la primera década de la revolución, ha aireado una vez más la crueldad sin límites del chavismo contra sus oponentes al régimen





FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un novena na Beato Jose Gregorio Hernandez preparacion pa su fiesta dia 26 di october.
Novena ta cuminsa dia 17 y sigi te 25 di october
Dia 23 lo tin rosario bibo y dia 25 cada persona por trece un bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria
Dia 26 lo tin un Santo sacrificio di misa

ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda ariba tapaboca y mantene distancia
Boso precensia ta altamente aprecia

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT 

20FT 

30FT 

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Pa prome biaha lo tin nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Dia 30 di april 2021, dr. José Gregorio Hernández a wordo declara oficialmente Beato door di Papa Francisco. Esey ta haci cu Fundacion Venerable José Gregorio Hernández lo celebra pa prome biaha den e luna aki, un nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández, pa nos prepara nos mes pa su fiesta, cu ta dia 26 di october, dia di su fecha natal.

Nos di fundacion ta preparando un nobena biblico pa e ocasion aki y cada dia ta bay tin un reflexion diferente cu su intencion pa cada dia.

E skema di e diferente dianan di e nobena ta manera ta sigui:
E prome dia ta dedica na tur Enfermo y nos Adul-tonan mayor; Di dos dia ta dedica na nos Mayornan; Di tres dia ta dedica na nos Mucha- y Hobennan; Di cuatro dia ta dedica na Matrimonio; Di cinco dia ta dedica na Iglesia,

Papa y Clero; Di seis dia ta dedica na Esnan den necesidad; Di siete dia ta rosario bibo y ta dedica na tur Dokter y Esnan cu ta traha den Salubridad; Di ocho dia ta dedica na nos Gobernantenan y Di nueve dia ta dedica na Mundo henter.

Pa e di nueve y ultimo dia di e nobena ta pidi tur hende bin cu nan bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria.

Durante tur e dianan di e nobena, ta bay tin macuto na entrada pa pueblo por haci donacion di cumestibel pa esnan den necesidad.

E nobena ta cuminsa dia-domingo, dia 17 di october pa 7'or di anochi y lo sigui asina pa tur e nueve dianan na nos Sitio di Oracion, situa na Tanki Leendert 128. E fiesta mes ta bay ta diamars, dia 26 di october pa 7'or di anochi.



Corda bin trempa pa bo mantene nos mes na dis- boca.
haya bo luga. Nos ta sigui tancia social y uzo tapa

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona carga cu hopi amor, fe y alegria di Señor

Hesus a respond'e: "Mas feliz ainda ta esun cu tende Palabra di Dios y obedec'e". (Lucas 11,28)
Rumannan, cuanto di nos ta hancra nos mes riba felicidad pasahero? Cuanto biaha nos ta pidi Dios cosnan cu sigur lo pone nos desvia di Su Caminda? Nos ta pidi Dios salud, pero ki bal si nos no ta bishita nos enfermonan, nos ta pidi Dios placa, pero ki bal si nos no ta yuda esnan den necesidad. Pero awe Hesus ta bisa nos cu si nos kier ta berdaderamente feliz, anto nos mester scucha Palabra di Dios y obedece Su Mandamentonan y cu nos mester sigui cana den Su Pasonan y asina nada lo bay nos malo.
Oracion: Tata Santo, awe nos kier pidi Bo pa haci nos humilde di curason pa asina semper nos por scucha Bo Palabra y haci'E bibo den nos bida. Siña nos semper pa cana recto pa asina nos por encontra e berdadero felicidad cu solamente Abo so por duna nos.
Amen!

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Nos ta biba den comunion cu Esun berdadero, pasobra nos ta den comunion cu su Yiu, Hesu-Cristo. E ta e Dios berdadero y E ta bida Eterno. 1 Huan 5:20

No ta un adios, sino un te despues, Moma, Tanta Petra, Tanteta, Pechi Petra, Bo recuerdo den bida, lo keda semper graba bibo den nos curason durante bo ausencia.....

A parti cu morto pa bida Eterno.....nos Mama, Suegra, Wela, Tanta, Tanta Grandi, Prima, Amiga y Bisiña stima....

Señora Petra Maria Lobbrecht-Vries

viuda di Jacques Lobbrecht.

E ultimo yiu di Thomas (Mashi) y Leoncita (Oncha)

Vries-Vrolijk d.f.m.

Cu e bunita edad di 85 aña

Juinan: Mark Lobbrecht y famia
Nick y Liudmila Lobbrecht Guerra y famia

Nietanan: Giancarla Lobbrecht
Akasha Lobbrecht

Nicole Lobbrecht
Camila Lobbrecht
Mia-liza Dinzey

Mescos cu nieta: Jennyfer Geerman
Mama di su nietanan y stima manera un yiu: Jenny Kelly y famia

Rumannan den feliz memoria:

† Lybia (Shon-Ily) y † Johanes (Johan) Ridderstap-Vries
† Juan Francisco (Fan) y † Elizabeth (Betty) Vries-Wever
† Susana (Didi) y † Pedro (Dito) Flemming-Vries

Subrino/a cu

semper ela stima:

Sonia Ridderstap

Melva Ridderstap

† Thomas Vries y Glenda Croes y juinan

Manirma y Henry Lampe-Vries y juinan

Rosa y Frido Werleman-Vries y famia

Maria y Rubin Lopez-Vries y jui

Rudolf Vries y Magda van Leeuwen y juinan

Leo y Mery Vries-Trimon

Lourdes (Thelma) Vries y Franklin Geerman y juinan

Roy y Maricelle Flemming-Croes y juinan (Hulanda)

Vda. Daphne Vieira Alves-Flemming y juinan

Pedro y Maria Flemming-Croes y juinan

John y Stella Flemming-Pontilius y juinan

† Marjorie Flemming y jui Zuriah

Rachel y Edmond de Cuba-Kraaijvanger y jui



Tur su sobre sobrino /a nan cu semper ela stima:

Swa y Cuñanan: Myrna y Peter Kolk- Lobbrecht na Hulanda

Erwin Lobbrecht na Venezuela

Magda Bollongino-Lobbrecht na Curacao

Ita Lobbrecht na Hulanda

Ifna y Frank Dreef-Lobbrecht y famia na Texas

Frederick y Nelly Lobbrecht-Calvache y famia na Curacao

Adolf "Ad" y Linda Lobbrecht-Brugmans na Hulanda

Consuegro(a) Enrique y Lucia Mendez y famia

Amiga y Ayudante di Cas: Beatrix "Bea" Geerman y famia

Amiga nan di Cas: Lourdes Nicolaas, Beatrix, Mirna, Pamela, Sylvia, Flossy y nan demas famia

Tur su bon bisiñanan: Mucho pa menciona.

Tur su primo/a nan

Y nan demas famia:

Vries, Lobbrecht, Vrolijk, Oduber, Weller, Kelly, Guerra, Ridderstap, Wever, Flemming, Werleman, Kock, Christiaans, De Cuba, Van der Linden, Maduro, Dirksz, Hoeverts, Wernet, Dubero, Figaroa, Fradl, Croes, Hendriks, Flores-Vargas, Kraaijvanger, Piña, Lampe, Lopez, van Leeuwen, Trimon, Geerman, Pontilius, Dirks, Williams, Ramirez-Garcia, Dinzey, Krosendijk, Silva, Arends, Dirksen, Krozendijk, Bikker, Helder, Arias.

Ta invita tur su famia, ihanan, amigo/a y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga:

Dia y ora di Entierro:

Acto di Entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di Oktober 2021, pa 4'or di atardi na Misa Maria Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Lo tin oportunidad pa tuma despedida di nos defunto stima Petra for di 2'or pa 3.45 di atardi den Misa. Response lo cuminsa pa 4,or atardi.

Despues di Misa lo hiba Petra na su ultimo lugar di sosiego eterno na Santana Catolica Santa Maria na Santa Cruz.

Oportunidad pa condoleer famia mainta:

Na Ad Patres Funeral Home & Crematorium San Nicolaas, Diasabra 16 Oktober for di 10'or pa 12'or merdia, despues lo sali pa Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.

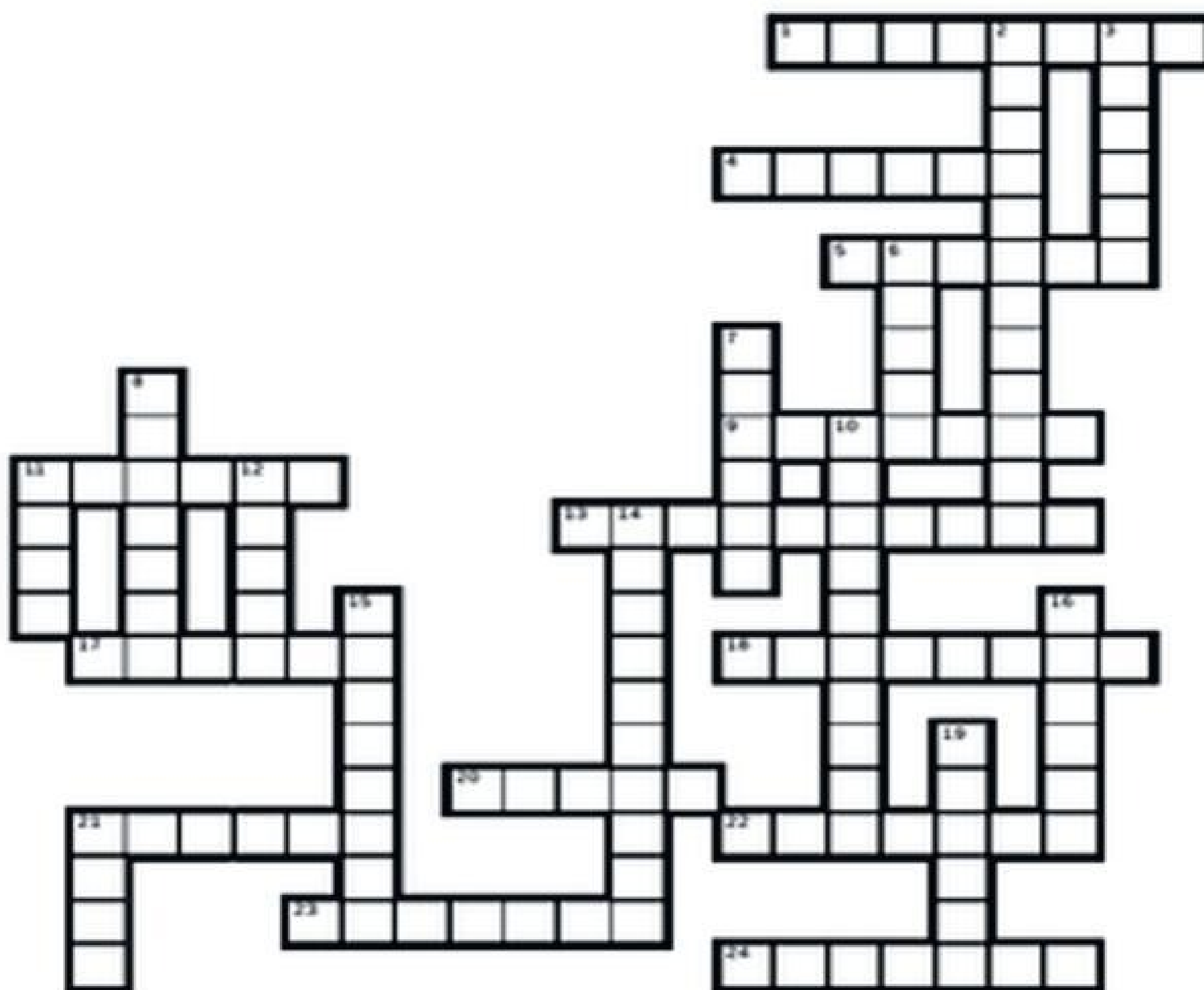
Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famia di e fayecida



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Crossword puzzles



Horizontales

- 1 rug
- 4 bathtub
- 5 mirror
- 9 bookshelf
- 11 dresser
- 13 fan
- 17 sink
- 18 fireplace
- 20 clock

Verticales

- 2 coffee table
- 3 closet
- 6 chair
- 7 door
- 21 armchair
- 22 window
- 23 stereo
- 24 toilet

8 lamp

- 10 TV
- 11 bed
- 12 shower
- 14 desk
- 15 curtains
- 16 nightstand
- 19 painting
- 21 couch

